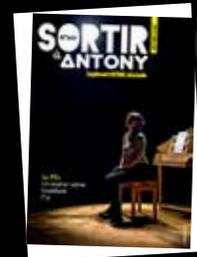


Vivre à **Antony**

Décembre 2018 - n° 340 Le magazine de votre ville



SUPPLÉMENT
CULTUREL
détachable p.26



Patinoire
Paré pour glisser ?

P.10

Santé mentale
Prévenir,
informer, agir
P.27

Espace Vasarely
Les coulisses
d'un concert
P.34



Déjeuner, dîner,
happy hour,
restaurant,
bar lounge...

Chaque vendredi
et samedi soir,
ambiance
Piano Bar



@RestaurantLeBerny

Toute l'équipe vous souhaite de belles fêtes de fin d'année !

Réservez au : **01 42 37 72 40**
ou en ligne sur : **leberny.fr**



Au centre-ville
d'Antony

Rapid'Market

12-14
rue Auguste Mounié

L'équipe Rapid'Market vous accueille **7j/7**
du lundi au dimanche de 8h à 22h **sans interruption**



C'est l'État qui impose la densification !



Cela devient une évidence. Les habitants de l'Île-de-France supportent de moins en moins la densification de la Région, mais, malheureusement, les électeurs votent trop souvent pour des majorités politiques qui l'imposent. Et, pour les Municipalités qui la refusent, il devient de plus en plus difficile de résister.

Inspirés par la majorité des urbanistes, les Pouvoirs Publics veulent limiter l'étalement urbain, l'extension constante des banlieues périphériques, afin de réduire les émissions de gaz. Pour loger de plus en plus de Franciliens, il faut donc « construire la ville sur la ville ». Il faut densifier.

Le Schéma Directeur, voté en 2013 par la Région Île-de-France, a fixé les objectifs : augmenter la densité humaine

de 15 % d'ici à 2030, en particulier à proximité des gares. Et une série de lois ont retiré progressivement aux communes les armes dont elles disposaient pour s'y opposer.

C'est d'abord la Loi SRU du 13 décembre 2000, votée sous le gouvernement Jospin, qui a supprimé la notion juridique de zone pavillonnaire.

Jusqu'à cette loi, la ville d'Antony limitait la construction à deux logements par parcelle dans cette zone. Cette disposition est devenue illégale et a dû être retirée. La Loi ALUR du 24 mars 2014, portée par le Ministre écologiste Duflot, a renforcé le dispositif en supprimant le coefficient d'occupation des sols (COS) et la surface minimale de la parcelle pour construire. À Antony, le COS était de 0,7 en zone pavillonnaire et la surface minimale des parcelles constructibles de 250 m². Ces dispositions ont dû être supprimées.

Pour obliger les communes à construire, conformément aux objectifs fixés par le SDRIF, les Préfets mettent en œuvre un cadrage territorial qui répartit entre les communes ces objectifs de construction et en surveillent l'exécution.

Nous continuons de résister, vaille que vaille, avec les armes qui nous restent.

Lorsque les communes ont été consultées sur le projet du SDRIF en 2013, la majorité de notre Conseil Municipal a voté contre, parce que nous voulons conserver notre zone pavillonnaire qui fait le charme de notre ville. Et nous continuons de résister, vaille que vaille, avec les armes qui nous restent. Ainsi, à l'intérieur de la zone pavillonnaire, ne sont autorisés, en dehors des pavillons, que les petits collectifs qui se fondent harmonieusement dans le paysage, comme les maisons de ville réalisées par Antony Habitat rue Émile-Levêque.

La construction d'immeubles n'est possible que sur les grands axes, au centre-ville et dans les rues à urbaniser, mais force est de constater que les immeubles sont beaucoup moins hauts à Antony que dans les villes voisines : on le voit clairement quand on parcourt la RD 920 ou la RD 986.

C'est pourquoi, pour le moment, malgré le SDRIF, malgré la Loi SRU, malgré la Loi Duflot, la population d'Antony n'augmente pas : depuis 2010, elle se maintient à 61 800 habitants. Et, même si elle se densifie peu à peu, la zone pavillonnaire est toujours là.

“

Nous voulons
conserver notre
zone pavillonnaire
qui fait le charme
de notre ville.

”

CAP-MICRO

L'informatique à domicile & à distance



Un professionnel
à votre écoute

06 11 57 56 13
capmicro@gmail.com
www.tissandierinformatique.fr

Dépannage PC
Maintenance
Formation

Votre ordinateur
est-il bien
protégé ?

Tarifs compétitifs
Chèques CESU
50% déduction Impôts

Informaticien
à Antony
Prestations
sur mesure

Du lundi au vendredi
de 9h à 19h
Samedi de 9h à 12h30



Aranis Cuisine

Accessoires
de cuisine

Cadeaux

22, rue Auguste Mounié - 92160 Antony
☎ 01 42 37 60 93

PIZZA TRINITA

RISTORANTE • PIZZERIA



AJOUT D'UN NOUVEAU
FOUR À PIZZAS !

L'attente disparaît
pour le service en
salle et les
commandes à
emporter !

Pizzas et Plats à emporter • Salle à l'étage

Vous pouvez commander sur **Uber Eats**



Ouvert du mardi au samedi
164, av. du Bois de Verrières
92160 ANTONY
01 47 02 79 01
www.pizza-trinita.fr

FENZYDESIGN

MOBILIER & AMÉNAGEMENTS CONTEMPORAINS

Ouvert
Dimanche 23/12 matin
et lundi 24/12



Grandchoix
de Luminaires

120 av. Aristide Briand / Antony
01 42 37 21 10 - contact@fenzydesign.com



167 bis av. du G^{al} Leclerc / Bourg la Reine
01 46 31 00 13 - blr@fenzydesign.com

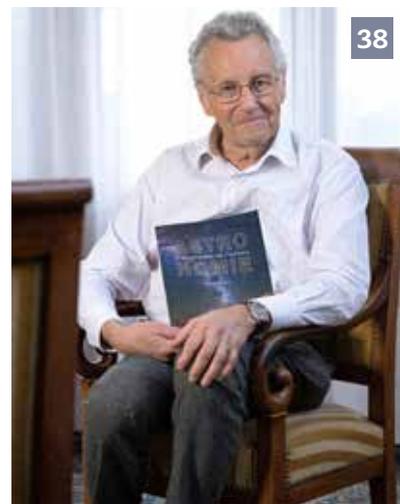
WWW.FENZYDESIGN.COM



10



34



38

Nous contacter

Par téléphone :
01 40 96 71 00.

Par email :
vivre-a-antony@ville-antony.fr.
Par courrier : Mairie d'Antony,
magazine municipal,
place de l'Hôtel-de-Ville,
BP 60086,
92161 Antony Cedex.



Vivre à Antony n°340

Magazine édité
par la Ville d'Antony

Directeur de la publication //

Jean-Yves Sénant •

Rédacteur en chef //

Christophe Ferreira •

Journaliste //

Xavier Thierry.

Photographes //

Patrick Plas, Serge Guével

Régie publicitaire //

Série Médias (01 40 96 11 88) •

Création graphique et mise en pages //

 scoop communication •

10468-MEP

Imprimerie // Le Réveil de la Marne.

6 | DANS LE RÉTRO

Retour en images avec les photos de la 14^e édition de *Place au jazz*, de la cérémonie du 11 Novembre, de l'Open international d'escrime, de la soirée Halloween au foyer Renaître, du concert en hommage à Charles Aznavour au conservatoire, de l'animation musicale et ludique Croc Music à l'espace Vasarely...

10 | ACTUALITÉS

Quoi de neuf ce mois-ci ? Animations de Noël : la Ville, les commerçants et le CCAS se mobilisent (p.10-12). Réouverture de la crèche La Fontaine et du multi-accueil La Clé des Champs (p.15). De nouveaux commerçants dans nos quartiers (p.17). La société Saint-Vincent-de-Paul renouvelle son bureau (p.19). Pages Pêle-Mêle : pensez à vous inscrire pour voter aux élections européennes, la Fête des jeux à l'espace Vasarely, le Grand Bazar des Savoirs au théâtre Firmin Gémier / La Piscine, gare aux escoqueries en ces fêtes de fin d'année (p.21-25).

27-31 | À LA UNE

Les personnes atteintes de maladies mentales constituent un enjeu de santé publique pris en compte par la Ville. Pour preuve, elle a créé, fin 2015, un Conseil local de santé mentale. Objectifs : informer, prévenir, coordonner. Ce dispositif est reconduit ce mois-ci.

32 | VOUS, LES ANTONIENS

Isabelle Thureau, sophrologue et hypnologue, a répondu aux sollicitations de la maison d'édition Rustica pour écrire un livre sur sa pratique professionnelle.

Claudette Pasquet, présidente de l'Association générale des familles, lance une série d'ateliers d'écriture dans les médiathèques.

34-37 | REPORTAGE

Le chanteur de reggae Natty Jean s'est produit à l'espace Vasarely le 9 novembre. *Vivre à Antony* l'a suivi avant, pendant et après son spectacle. Préparation de la scène, loges pour les artistes, accueil du public, rangement du matériel... Découvrez les coulisses d'un concert.

38-39 | PORTRAIT

Ancien directeur de la station de radioastronomie de Nançay et de l'Observatoire de Marseille, **James Lequeux**, 84 ans, est une référence dans le monde de l'astronomie. Il a publié une quinzaine d'ouvrages, dont le dernier aborde de façon pédagogique toute l'étendue de sa discipline : *Astronomie - À la conquête de l'univers*.

40 | TRIBUNES

Les tribunes d'expression politique.

42-45 | VIE PRATIQUE

Naissances, mariages, décès, pharmacies de garde, menu des cantines.

46 | HISTOIRE

En pleine crise du logement au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, des employés de la Compagnie des compteurs de Montrouge se regroupaient pour bâtir eux-mêmes leur pavillon. Ce mouvement s'appelait « les Castors ».

49 | PAUSE DÉTENTE

Auteur et photographe culinaire, l'Antonienne Marie-Laure Tombini vous donne quelques idées de recettes puisées dans son ouvrage *Gâteaux de Noël*. À déguster sans modération !

50 | LA PHOTO DU MOIS

Mille feuilles d'automne au parc Heller.

L'escrime fait mouche

1 Antony sport escrime a organisé, en partenariat avec la Ville, la 11^e édition de l'Open international d'Antony, les 27 et 28 octobre. Certains des meilleurs tireurs français et étrangers se sont affrontés au complexe sportif Éric Tabarly. Chez les dames, l'Antonienne Élisabeth Vardaro a terminé à la troisième place au fleuret.

Cérémonie du 11 Novembre

2 Des dizaines d'Antoniens se sont rassemblés le 11 novembre pour commémorer le centenaire de l'armistice de 1918. Le cortège s'est notamment rendu devant les monuments aux morts du carré militaire du cimetière et de la place de l'Hôtel-de-Ville, en présence du Maire, Jean-Yves Sénant, de Véronique Bergerol, maire adjointe chargée des Seniors et des Anciens Combattants, de Patrick Devedjian, président du Conseil départemental des Hauts-de-Seine, et de Frédérique Dumas, députée des Hauts-de-Seine. À l'institution Sainte-Marie, une cérémonie du souvenir des élèves et maîtres de l'établissement morts pour la France s'est aussi déroulée le 12 novembre au soir.

Le numérique et l'environnement en débat

3 Entrepreneurs et chercheurs ont échangé le 7 novembre sur les impacts du numérique sur la planète, lors des deuxièmes Rendez-vous numériques d'Antony. Les pôles de compétitivité Hydroeos et Systematic ont animé cette journée à l'espace Vasarely en partenariat avec la Ville.

La technologie rassemble

4 Tournoi de jeux vidéo, découverte de la réalité virtuelle, initiation à l'informatique, concours photo numérique... La 1^{re} édition d'Antonytech, initiée par la Ville dans plusieurs établissements municipaux du 1^{er} au 30 novembre, a fait découvrir aux Antoniens les possibilités offertes par le numérique.

Jeunes en scène

5 La soirée Jeunes en scène rassemblera le 9 décembre au conservatoire les talents locaux de 16 à 25 ans : chanteurs, comédiens, danseurs, humoristes... Avant cela, des auditions de présélection se sont tenues au centre Lionel Terray les 10 et 17 novembre. Chacun avait trois minutes pour convaincre un jury.

Angoisse à Renaître

6 Citrouilles éclairées de bougies, araignées se promenant sur leur toile, chauves-souris, serpents... La résidence pour personnes âgées Renaître a organisé une Murder party, lors de la fête d'Halloween, le 31 octobre. Les enfants du quartier, les animatrices du Centre social et culturel, et bien sûr les résidents, ont participé à cette animation qui s'est achevée par un repas festif et un jeu de pistes pour découvrir un « meurtrier ».

RETOUR EN IMAGES





2



4



6

La Grande Guerre en exposition

1 À l'occasion du centenaire de l'armistice de la Première guerre mondiale, l'Hôtel-de-Ville a abrité du 5 au 19 novembre une exposition d'objets d'époque, recueillis auprès des Antoniens. Carnets, casques, lettres, casques... Cet événement organisé en partenariat par la Ville et l'Office national des anciens combattants et victimes de guerre des Hauts-de-Seine a permis aux visiteurs de se plonger dans la Grande Guerre, tout comme l'exposition *La Guerre des crayons*, qui a relaté la vision des enfants d'alors sur le conflit.

Enfants à la découverte du loop

2 Les studios musique ont mis en place une animation musicale et ludique pour les enfants de 6 à 10 ans : Croc Music. Le 17 novembre, ces derniers ont pu s'initier au loop, une technique de construction musicale fondée sur la superposition de boucles sonores.

Visites de la cuisine centrale

3 La cuisine centrale, où sont préparés les repas pour les élèves des écoles de la ville et pour 180 seniors livrés par le Centre communal d'action sociale, a ouvert ses portes au public le 17 novembre. Près de 300 personnes, parents et enfants, ont découvert ce qui se cache derrière leur assiette et ont participé à une séance de dégustation.

Sous le charme de Place au jazz

4 La chanteuse coréenne et tête d'affiche Youn Sun Nah a joué devant une salle comble à l'espace Vasarely, le 16 novembre. Cette 14^e édition de *Place au jazz* a aussi accueilli le lendemain Edouard Ferlet, qui recompose et transforme au piano des pièces de Jean-Sébastien Bach.

Anniversaire

5 L'entreprise antonienne d'ingénierie industrielle TVA Group, dirigée par Antoine Tran Van, a soufflé ses trente bougies à la Cité de la Céramique à Sèvres le 22 septembre. Au programme : visite d'ateliers par des conférenciers et des céramistes...

RETOUR EN IMAGES





4



ÉVÉNEMENT

Noël aux quatre coins d'Antony

Le Père Noël n'oublie personne en cette fin d'année. La Ville, les associations et les commerçants se mobilisent pour vous divertir, vous régaler, vous assurer un moment de joie en famille. Florilège des animations.

À chacun sa glisse



Si vous n'avez pas la chance de partir à la montagne, vous pouvez profiter des animations à Antony et notamment de sa patinoire éphémère à ciel ouvert de 375 m². En raison des travaux sur la place du Marché, elle sera installée exceptionnellement dans le parc Marc Sangnier, du 14 décembre au 6 janvier inclus. Comme lors des trois précédentes éditions, enfants et parents ont la garantie de passer un agréable et rafraîchissant moment de détente. Pour 5 € (4 € pour l'achat d'un carnet de dix entrées), les visiteurs s'initieront aux joies de la glisse, durant une heure, en musique. Pour des raisons de sécurité, l'accès est réservé aux personnes munies de gants. Les plus petits, quant à eux, disposeront d'un jardin de glace de 75 m². Des bobbies sur lesquels ils peuvent prendre

appui seront mis à leur disposition pour qu'ils évoluent sans difficulté. Après l'effort, place au réconfort. Deux chalets gourmands autour de la patinoire devraient ravir vos papilles : beignets, barbes à papa, crêpes, vin chaud, etc. Histoire d'immortaliser cet événement le temps d'une photo, le Père Noël en personne fera aussi son apparition les 22 et 23 décembre de 13 h 30 à 18 h 30. ○

INFOS+

- Hors vacances scolaires
Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h à 20 h
Mercredi de 12 h à 20 h
Samedi et dimanche de 10 h à 20 h
- Vacances scolaires
Tous les jours de 10 h à 20 h

Téléthon : en route pour la bonne cause

Les amateurs de belles cylindrées peuvent se réjouir. Comme chaque année, l'association V Dream auto organise des baptêmes en voiture de prestige depuis la place du Marché jusqu'à Antypole, le 8 décembre de 9 h à 18 h. Une trentaine de véhicules y attendront leurs heureux passagers, parmi lesquels des Porsche, Mustang, Corvette, Lotus, Austin, etc. Les participants sillonneront les rues

d'Antony. Les bénéfices seront reversés au profit du Téléthon. ○

INFOS+

- Baptême en voiture de prestige de 5 € (à l'arrière du véhicule) à 10 € (passager avant). Partie basse de la place du Marché du côté de la RD 920. vdreamauto.com.



Les messes de Noël

Paroisse Saint-Saturnin

- 24 décembre à la chapelle de l'Institution Sainte-Marie, 2 rue de l'Abbaye

16 h 30 : célébration (sans eucharistie) pour les enfants

18 h 30 et 20 h 30 : messe de la nuit

22 h 30 : messe de la nuit avec la Communauté Marianiste

- 24 décembre à 19 h et 22 h 30, et 25 décembre à 11 h, à l'église Saint-Saturnin, 2 place de l'Église
- 24 décembre à 19 h à la chapelle Sainte-Odile, 24 rue du Sud

Paroisse Saint-Maxime :

- 24 décembre à 18 h 30 et 22 h 30 et 25 décembre à 11 h à l'église Saint-Maxime, 11 rue du Jour

Paroisse Saint-François d'Assise

- 24 décembre à 19 h 30 et 25 décembre à 10 h 30, à l'église Saint-François d'Assise, 16 avenue Raymond-Aron

Paroisse Saint-Jean-Porte-Latine :

- 24 décembre à 19 h à la chapelle Sainte Jeanne de Chantal, 6 rue du Saule
- 24 décembre à 21 h 30 et 25 décembre à 10 h 30, à l'église Saint-Jean Porte Latine, 1 square de l'Atlantique

La fête du Centre social et culturel

Le CSC invite les Antoniens à sa fête de fin d'année, le 15 décembre à partir de 15 h. Au programme : repas partagé, pièce de théâtre Au fil de l'Astre et bien d'autres surprises.

+ D'INFOS

4 boulevard des Pyrénées. Sur invitation au 01 40 96 68 10.

Le CCAS offre un « Noël pour tous »

Le Centre communal d'action sociale (CCAS) redouble de solidarité pendant les fêtes de fin d'année. Plusieurs animations au choix seront proposées pour assurer à chacun d'entre vous, quels que soient votre âge et vos goûts, un Noël réussi. Vous pourrez (re) découvrir Paris et ses plus beaux monuments à bord d'un bateau-mouche, le 5 janvier. Un car de la Ville sera mis à la disposition des participants. À moins que vous ne préfériez assister au spectacle du cirque Aïtal à l'espace cirque d'Antony : neuf interprètes, quatre musiciens et cinq chevaux vous étonneront avec leurs numéros de jongleries, d'acrobaties et de voltiges équestres. Des entrées au cinéma Le Sélect et à la patinoire éphémère seront aussi proposées au choix. Tous ces « cadeaux » sont réservés aux familles antoniennes sous conditions de ressources. Ils s'adressent aux personnes de moins de 68 ans qui vivent seuls, en couple, sans ou avec enfant(s) (jusqu'à leurs 16 ans révolus). Pour en bénéficier, présentez-

vous au CCAS à partir du 3 décembre, muni des documents suivants : pièce d'identité du demandeur, avis d'imposition 2018, attestation récente de la Caisse d'allocations familiales, livret de famille. Un cadeau (chèque Cdhoc de 15 €) sera remis aux enfants lors de leur inscription. ○

INFOS+

Centre communal d'action sociale,
81 rue Prosper-Legouté
01 40 96 73 38 (ou 71 86)
Clôture des inscriptions
le 14 décembre inclus

Spectacle du cirque Aïtal.



Du côté des commerçants

Marché d'Antony. En grattant des tickets offerts par les commerçants, les clients parmi les plus chanceux gagneront des ballotins de chocolat les 16 et 20 décembre. Une fanfare de jazz enchantera aussi le marché et ses abords les 23 et 30 décembre.

Centre-ville. Comme en 2017, l'association des commerçants du cœur de ville organise des tours gratuits en calèche les 19, 22 et 28 décembre. Le départ aura lieu depuis le parc Marc Sangnier. Les participants marqueront un arrêt devant la boulangerie Ducomte, au 7 avenue Aristide-Briand, puis à la place Firmin-Gémier pour terminer leur itinéraire au niveau de Pizza Hut, au 25 avenue de la Division-Leclerc. Les commerçants vont aussi choyer vos enfants en leur distribuant des cadeaux et en organisant un stand de maquillage. Des entrées à la patinoire éphémère et des tickets de stationnement d'1 h 30 seront offerts.

Croix de Berny. L'association des commerçants

d'Antony Nord organisera des tours gratuits en calèche les 21, 22, 23 et 24 décembre. Après un départ depuis l'hôtel-restaurant Le Berny, les passagers se rendront devant La Poste, emprunteront l'avenue de la Providence pour effectuer ensuite un demi-tour à la hauteur de Pôle emploi. Retour par la RD 920.

Fontaine-Michalon. Un chalet du Père Noël sera installé au niveau de la boulangerie Lhéault, 81 rue Mirabeau, le 8 décembre. Au menu : dégustation de bûche, de champagne et rencontre avec le Père Noël qui invitera les parents à prendre des photos. Les enfants disposeront aussi d'une boîte aux lettres pour faire part de leur liste de cadeaux. Un goûter est prévu à 16 h ainsi qu'un atelier Noël DIY Récup proposé par l'association De l'idée à l'atelier.

Place des Baconnets. Distribution de bonbons, de cadeaux et de boissons pour le plus grand plaisir des enfants le 24 décembre de 11 h à 13 h. Le tout agrémenté de musiques de Noël. ○



Conférence, spectacle, repas...

Maison des ans Toniques. Elle propose une conférence « La forêt, organisation et communication » animée par Pascal Bayarri le jeudi 6 décembre à 14 h 30. Pour tout savoir sur la manière dont les plantes communiquent entre elles et se protègent des agressions extérieures. 23/25 villa Domas. 01 40 96 73 39.

Atelier poterie. Gèneviève Chevalier organise une exposition-vente de Noël, au 19 rue Pernoud, les 8 et 9 décembre de 10 h à 18 h.

Résidence Renaître. Deux repas festifs sont proposés aux seniors pour fêter Noël et la fin d'année les 24 et 31 décembre à 12 h. Ils auront lieu dans les locaux de la résidence, 1 bis rue du Mont-Blanc. Inscription dans la limite des places disponibles au 01 46 68 05 58.

Noël au Noyer-Doré. Femmes Relais d'Antony, le Centre social et culturel, les écoles et les associations du quartier vous donnent rendez-vous dans la salle du Mont-Blanc, 2 rue du Mont-Blanc, pour fêter Noël le 19 décembre de 14 h à 17 h 30. Un goûter sera offert aux enfants qui pourront aussi assister à un spectacle de conte de la compagnie Debut les rêves. Des tours en calèche seront organisés (50 cts par participant). Des activités manuelles, jeux en tous genres et un atelier de maquillage jalonnent cet après-midi festif. Inscription au 01 42 37 05 73.

ÉVÉNEMENT

Quatre raisons d'aller au Salon des créateurs

Une soixantaine d'exposants présenteront leurs créations lors de cette troisième édition. Bijoux, poteries, sculptures et autres pièces uniques seront exposées. Vivre à Antony vous donne les arguments pour franchir les portes de l'espace Vasarely.



Réaliser ses emplettes avant Noël

Assez de courir des magasins bondés à quelques heures du réveillon pour trouver un cadeau à votre neveu ? Évitez de le décevoir en lui offrant encore la même peluche que l'an dernier. Pour cela, l'espace Vasarely a été réservé les 22 et 23 décembre depuis longtemps.

Découvrir des objets inédits

Lors du réveillon chez votre tonton, vous remarquez que ses coussins sur son canapé sont les mêmes que chez vous. Las de retrouver les mêmes objets partout ? Ouvrez votre horizon artistique en découvrant des créations uniques à l'espace Vasarely. Vous trouverez par exemple des vêtements fabriqués avec des tissus de tapisserie, des marionnettes à base de résine polymère, des sacs en liège, des bijoux de peau. Ou encore, des pièces réalisées en fusing, cette technique d'assemblage de morceaux de verre collés à froid.

Encourager des artisans locaux

Vous êtes revenu de vos courses tout guilleret, le sac rempli comme un Père Noël qui pénètre dans la cheminée. Une fois votre besace vidée, c'est la soupe à la grimace : made in China, Taiwan, Thaïland... C'est Noël, mais vous n'avez pas été charitable avec la planète en vous procurant des produits conçus à des milliers de kilomètres. Vos achats n'ont pas non plus contribué à la prospérité des entreprises tricolores. À Vasarely, découvrez et échangez avec des artisans locaux qui se battent pour vivre de leur passion. Nombre d'entre eux viennent d'Antony, mais aussi de Massy, Chilly-Mazarin, Longjumeau...

On y mangera bien

Vous aimeriez aller à l'espace Vasarely les 22 et 23 décembre, mais l'idée de savourer des chocolats au coin du feu vous séduit davantage. Après votre horizon artistique, ouvrez votre horizon culinaire ! Le food-truck d'Ô saveurs métisses stationnera devant l'espace Vasarely pour un voyage gastronomique en outre-mer. Pourquoi ne pas mettre du soleil dans votre assiette en cet hiver avec un rougail saucisse réunionnais, ou un poulet fafa de Tahiti ?

INFOS+

Le samedi 22 et dimanche 23 décembre, de 10 h à 18 h 30, à l'espace Vasarely, place des Anciens-Combattants-d'Afrique-du-Nord. Entrée libre.



« Le Radeau » de Géricault à la Maison des arts



À l'occasion du bicentenaire du *Radeau de la Méduse* de Géricault, la Maison des Arts présente jusqu'au 6 janvier une exposition consacrée à l'influence de cette toile sur quatre artistes contemporains s'appropriant l'histoire tragique et le tableau de Géricault. La sculptrice sur bois Clarisse Griffon du Bellay, descendante d'un des rescapés du radeau et hantée par cette histoire personnelle, crée un radeau aux personnages désarticulés et explore la question du cannibalisme. Le peintre Jean-Michel Charpentier imagine une fresque de vingt-trois toiles emboîtables aux dimensions du radeau véritable dont quatre sont présentées ici. Lionel Guibout a consacré dix ans à son « Medusa Project » dont le point de départ est l'illustration

de deux livres (dont celui avec Michel Tournier) du récit de Savigny, survivant du radeau. Lithographies, dessins, toiles et sculptures complètent l'ensemble. Le photographe Gérard Rancinan présente « le Radeau des Illusions », un détournement du Radeau de Géricault qu'il s'approprie afin d'évoquer le rêve illusoire des pays pauvres à la recherche d'un *Eldorado* occidental. ○

INFOS+

À la Maison des arts, 20 rue Velpeau, du mardi au vendredi, de 12 h à 19 h, le samedi et le dimanche, de 14 h à 19 h. 01 40 96 31 50 ou maisondesarts@ville-antony.fr. Animations autour de l'exposition dans *Sortir à Antony*.

Les Coccinelles
d'Alice



Atelier de Couture & de Loisirs Créatifs
à Antony - 8, rue de Bône 06 51 62 19 25

Fournisseur Officiel
de l'Atelier



- Cours enfants, ados et adultes
- Stages vacances
- Ateliers de Noël



Machine à coudre
JMV

VENTE DE MATÉRIELS DE COUDRE

- ★ Machines à coudre mécaniques
- ★ Machines à coudre électroniques
- ★ Surjeteuses
- ★ Réparation multi-marques
- ★ Accessoires de couture et mercerie



OFFRE PRIVILÈGE* jusqu'au 31/12/18

- Instruction machine illimitée
- SAV Prioritaire
- -10% accessoires et mercerie
- Garantie 5 ans + 3 ans soit 8 ans

*sur présentation de cette publicité

CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR À LA VILLE DU BOIS
01 69 01 73 30

www.lescoccinellesdalice.fr

www.machineacoudrejmv.fr

ISOLATION DESIGN SÉCURITÉ

Pour tous vos projets,
TRYBA est là !



DIAGNOSTIC
ET DEVIS
GRATUITS



(1) Sur devis et de garantie TRYBA.

FARON FENÊTRES - TRYBA

153 Avenue du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine

TÉL : 01 69 07 62 62

Devis gratuit sur rendez-vous - ouvert du mardi au samedi 10h-12h30 et 14h-18h

TRYBA
CONCEPTEUR - FABRICANT - INSTALLATEUR
tryba.com

CHATENAY-MALABRY : SECTEUR SCEAUX, LE PLESSIS

À 250 m de la gare RER B Robinson et de tous les commerces.
24, avenue de Robinson

4 grandes maisons (150 et 160 m²) avec jardin, orientées
Sud traversant* dans un quartier pavillonnaire préservé.

**Volume, lumière, calme, isolation, prestations de qualité,
garanties de la protection de la vente du neuf en VEFA.**

Accès pratique vers Châtelet, la nouvelle ligne 15 du grand Paris,
le tramway T6 pour le métro Chatillon, ligne 13 pour
Montparnasse et Saint Lazare.

*pour 3 d'entre elles, la 4^{ème} étant Est et Sud.



LA VILLA ROBINSON



06 22 21 39 22

www.cgprom.fr et sur www.selogerneuf.fr





Diplôme WSET 3 avec Mérite

OFFRES VINS ET CONSEILS



LES COURS D'ŒNOLOGIE

Comprendre le vin pour mieux l'apprécier • Analyse et dégustation des vins
Découverte des régions viticoles et des cépages



LES VOYAGES ŒNOLOGIQUES / SÉMINAIRES D'ENTREPRISE

Organisation de voyages dans le vignoble
Découverte de domaines prestigieux : visite du vignoble et du chai,
dégustation des cuvées



LES REPAS THÉMATIQUES

Organisation de déjeuners ou dîners commentés par un vigneron
Accord mets et vins avec les meilleures cuvées du domaine



LES COFFRETS CADEAUX

Faites plaisir à votre entourage personnel ou professionnel par un large
choix de champagne, vins, verrerie, caviar (Tarif général sur demande)

Devis possible pour une prestation œnologique ou un événement sur mesure :
Entreprises, Comités d'entreprise, Particuliers, Sommelier à domicile, Animation de mariage...



Intervenant pour plusieurs clubs œnologiques en région parisienne dont les Amis de Dionysos à Antony
Frédéric PILMES   contact@frederic-pilmes.vin • 06 11 38 50 31 • www.frederic-pilmes.vin

Solutions d'aménagements créatifs

archea

DRESSINGS BIBLIOTHÈQUES RANGEMENTS



iPad APPLICATION

Vous avez des envies, nous avons des solutions.

Dans toutes les pièces de la maison, nous pensons et concevons des solutions d'aménagements personnalisés, sur mesure et adaptés à vos besoins. Nos idées pour optimiser votre espace de vie sont sans limite. Parce que votre intérieur est unique, nos créations le sont aussi.

Retrouvez-nous sur archea.fr



Archea s'occupe de tout, surtout de vous.

ANTONY - 78 AVENUE DE LA DIVISION LECLERC (RN20) - TÉL. 01 46 66 08 04 - antony@archea.fr
CHATILLON - 24 AVENUE DE VERDUN (D906) - TÉL. 01 46 55 11 55 - chatillon@archea.fr



CENTRE IMAGERIE
MÉDICALE

25, Avenue de la Providence 92160 ANTONY

www.imagerie-medicale-hpa.fr

Email : antony-radio@ramsaygds.fr - Fax : 01 46 74 41 12

Tél : 01 79 36 04 96

**POUR FACILITER VOTRE VIE NOUS VOUS PROPOSONS DES RENDEZ-VOUS
7 JOURS SUR 7 DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS INCLUS**

IRM

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 7H À MINUIT
SAMEDI, DIMANCHE
ET JOURS FÉRIÉS DE 8H À MINUIT
POSSIBILITÉ DE RDV ENTRE
00H00 ET 07H00

SCANNER

DU LUNDI AU DIMANCHE
ET JOURS FÉRIÉS
DE 8H À MINUIT
ECHOGRAPHIE
DU LUNDI AU SAMEDI
DE 8H À 19H

EOS -MAMMOGRAPHIE

DOPPLER - CONE BEAM
OSTEODENSITOMETRIE
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H À 19H
LE SAMEDI DE 8H À 13H

RADIOGRAPHIE AVEC & SANS RENDEZ-VOUS DU LUNDI AU DIMANCHE DE 8H À 19H

PETITE ENFANCE

La Fontaine et La Clé des Champs sont rouvertes

La rénovation des structures La Fontaine et La Clé des Champs est terminée. Après avoir été relogés provisoirement dans d'autres équipements municipaux, les enfants retrouvent leurs locaux. Les familles nouvellement admises vont, elles, les découvrir.

La Ville souhaite offrir aux enfants et à leurs parents les meilleures conditions d'accueil possibles.



Les enfants de la crèche La Fontaine et du multi-accueil La Clé des Champs, qui regroupe les structures L'Eau Vive et Blé en Herbe, vont réintégrer leurs locaux. D'importants travaux de rénovation ont en effet été menés durant l'été dans leur établissement, afin de leur offrir les meilleures conditions d'accueil possibles. L'isolation thermique de La Fontaine a été refaite à neuf. À La Clé des Champs, la biberonnerie, la lingerie et la cuisine ont

été entièrement réaménagées. Une climatisation a été installée et le portail d'entrée motorisé. L'équipement a également été mis aux normes d'accès pour les personnes à mobilité réduite.

Durant toute la durée des travaux, les services municipaux ont pris leurs dispositions pour maintenir l'accueil des enfants déjà inscrits : ceux-ci ont été relogés dans les crèches La Source, La Comptine, Coquelicot et Pomme de Pin. De leur côté, les parents

ont su s'adapter à cette contrainte temporaire en s'organisant en conséquence. Pour les familles nouvellement admises, la rentrée avait été différée de septembre à décembre. Ces dernières vont, à leur tour, pouvoir profiter de ces installations. La Ville leur avait d'ailleurs adressé un courrier dès le printemps en ce sens. Au total, environ trente nouveaux enfants vont intégrer La Fontaine et une cinquantaine La Clé des Champs. ○

Deux nouvelles crèches d'entreprise

L'association Saint-Raphaël a ouvert début septembre sa seconde crèche, Ferrand de Missol. Cette structure de 600 m² flambant neuve comprend deux étages desservis par un ascenseur. Les espaces, modernes et lumineux, sont dotés de dortoirs et de pièces de jeux. Ce cocon s'adresse aux enfants dont les parents travaillent en entreprise, avec des horaires décalés. Il est ouvert tous les jours de la semaine de 5 h 30 à 23 h (8 h 30 à 20 h, le week-end) et pourrait compter jusqu'à 50 enfants en

2019. Une autre structure de plain-pied a vu le jour à proximité du centre-ville : la crèche Babilou qui est conçue, quant à elle, pour recevoir jusqu'à 22 enfants.

INFOS+

- Crèche Ferrand de Missol, 2 place du Carrousel
01 46 66 35 61
crecheferranddemissol-saint-raphael.com
- Crèche Babilou, 22 rue Jean-Moulin
01 46 68 36 44
babilou.fr





Au four du Liban
CUISINE LIBANAISE

MEZZÉS LIBANAIS - SPECIALITÉS AU FEU DE BOIS

BRUNCH
TOUS LES DIMANCHES - DE 11H30 À 14H30

Pour réserver ou s'informer
☎ 01 46 68 70 28 @resa@aufourduliban.com

Adresse : 27, Avenue Armand Guillebaud, 92160 Antony

OPTIMUM SAS - ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Stéphane Duchaussoy - Tél. 01 56 30 07 33
optimumsas@orange.fr - www.optimum-electricien-idf.fr

PARTICULIERS - COMMERCES - INDUSTRIE - FLUVIAL
INSTALLATION - MAINTENANCE - DÉPANNAGE 7/7
MISE EN CONFORMITÉ E.R.P. - VIDÉO SURVEILLANCE
DOMOTIQUE - ALARME INCENDIE - CÂBLAGE INFORMATIQUE
MAINTENANCE ÉCLAIRAGE SÉCURITÉ - SONORISATION
INTERPHONIE - SPÉCIALISTE ÉCLAIRAGE LED

1 avenue Jean Monnet - 92160 - ANTONY



BIENVENUE CHEZ SO CRÉATIF À SCEAUX !

- Cours/Ateliers à la carte !
- Large gamme de fournitures Beaux-Arts et Loisirs Créatifs
- Encadrements standards et sur mesure

93 rue Houdan - 92330 Sceaux
E-mail : contact@so-creatif.fr
Tél. : 01 46 60 51 51
www.so-creatif.fr



RENOSUR
La rénovation sur mesure
Entreprise Générale de Rénovation
Tous corps d'état

**Salles de Bains - Cuisines
Électricité - Peinture
Carrelage - Plomberie
Isolation - Fenêtres et Velux®**

07 70 56 21 74
06 60 63 68 68
contact@renosur.com
www.renosur.com

Notre décoratrice vous accompagne dans la conception de votre intérieur.



Arnaud ROLLET
Tapissier-Décorateur

Réfections sièges, canapés tous style

Fabrication de rideaux, voilages, tenture murale

Horaires atelier :
9h30-12h30 - 14h-19h

Village artisanal 33, rue de la Bièvre à Bourg-la-Reine
☎ 01 46 66 18 50 - ☎ 06 03 52 31 58 - arolletdecorat@sfr.fr

DE NEUVILLE ANTONY
11 RUE AUGUSTE MOUNIÉ
92160 ANTONY
01 46 89 33 80
DENEUVILLEANTONY@YAHOO.COM



deNeuille
Chocolat français

VIVONS GOURMANDS




jusqu'à **80%** de DÉCHETS D'EMBALLAGES en moins

jusqu'à **30%** d'ÉCONOMIES

Découvrez une épicerie d'un genre nouveau, où vous achetez uniquement la quantité qu'il vous faut parmi plus de 700 produits, majoritairement français, d'épicerie sèche et sucrée, d'hygiène, d'entretien et de produits pour bébé et chiens.

Vous pouvez apporter vos propres contenants pour tous les produits alimentaires. Vous venez les mettre où ? Vous trouvez sur place des sacs et divers brosses à utiliser gratuitement.

Avec le vrac, dépensez moins, jetez moins, consommez mieux.

day by day 
Mon épicerie en vrac

Hélène vous accueille au 62 avenue Aristide Briand à Antony
du mardi au samedi de 9h30 à 13h et de 15h à 19h30
le dimanche de 10h à 12h45

@ www.daybyday-shop.com  Hélène de day by day Antony

+ RESTAURANT

Spécialités
du nord de l'Inde

Khalid Akhtar est tout sourire. Depuis août, il est le nouveau gérant du restaurant Rajasthan, en remplacement de son ami et ancien propriétaire, Rasheed Jabbar. Fort de sa longue expérience dans le métier, il a apporté quelques changements très appréciés de la clientèle. Toute la décoration a été refaite dans des couleurs jaune et rouge pour créer une ambiance chaleureuse et festive. Le menu du jour avec entrée, plat, dessert et boisson (13,90 €) participe au succès de l'établissement. Autre nouveauté à la carte, le plateau de beignets (12 €) pour deux personnes comprend beignets d'oignons, pommes de terre, aubergines, samoussa légumes, viande. Le poulet tikka massala et le butter chicken demeurent les plats les plus commandés. Côté vin, optez pour un Sula (rouge ou rosé), une référence en Inde. Parmi les desserts, le patron recommande le Kulfi, une glace traditionnelle à base de crème fraîche, de pistache et de cardamome. Khalid Akhtar a aussi développé un service de livraisons le midi et le soir, entre 30 et 45 min pour les Antoniens (à partir de 20 €). Menus dîner : 18,90 €, 20,90 € et 59 € (deux personnes). ◉

INFOS+

162 avenue du Président Kennedy
Mardi au dimanche de 12 h à 14 h 30 et de 19 h à 22 h 30
01 46 68 88 39
Commande en ligne sur resto-rajasthan.fr

+ AIDE À DOMICILE

Améliorer le quotidien

Vingt et une auxiliaires de vie ont déjà rejoint l'agence franchisée Petits-Fils. Ouverte depuis le 18 octobre, cette enseigne propose quantité de services aux personnes âgées dépendantes : ménage, repassage, aide aux repas, à l'autonomie, accompagnement aux courses, en promenade, assistance administrative, etc. Elle est dirigée par Nicolas Sciard, qui change de métier après avoir exercé pendant vingt-cinq ans comme directeur des ressources humaines en industrie pharmaceutique. « J'avais envie d'évoluer vers le secteur de l'aide à domicile dédiée aux personnes âgées en conciliant mon goût pour l'entrepreneuriat avec des valeurs humaines fortes », précise-t-il. Il est épaulé par Yoan Slimani, qui a notamment travaillé en tant que responsable Animations Seniors au Centre communal d'action sociale d'Antony. En souscrivant un contrat auprès de cette agence, les bénéficiaires peuvent recevoir une aide sur mesure tous les jours de la semaine (24 h/24). Le coût de la prestation est calculé selon le nombre d'heures effectuées. Services déductibles de l'impôt sur le revenu à hauteur de 50 %. ◉

INFOS+

2 Villa du Petit Valet
Lundi au vendredi de 9 h à 18 h
01 84 01 15 61
petits-fils.com

ILS
S'INSTALLENT
À ANTONY

+ Sexologue

Le docteur Dominique Schneider s'est installé dans un cabinet privé au parc Renaissance (bât B). Rendez-vous sur doc-tolib.fr du lundi au samedi de 10 h à 20 h. 06 42 62 18 71.

+ Ostéopathe

Charlotte Lamarque, spécialisée en pédiatrie et périnatalité, a ouvert son cabinet au 2 avenue de la Providence. Rendez-vous au 06 26 99 52 49 ou sur keldoc.com.

+ Sophrologue

Sandra Acquaviva a ouvert son cabinet de sophrologie au 76 avenue Aristide-Briand. Elle reçoit ses patients du lundi au vendredi de 9 h à 17 h et de 19 h 30 à 21 h (samedi de 9 h à 17 h) : enfant à partir de trois ans, adulte, couple, parent avec bébé. Programme des ateliers sur jinspiremoncorps.com. Rendez-vous au 06 23 84 03 95 ou à sandra.acquaviva@jinspiremoncorps.com.

À ANTONY

DÉCOUVREZ VOTRE NOUVELLE ADRESSE DE CARACTÈRE

La
CLOSERIE
du Bois
de Verrières



Vivez À 8 kms de la Porte d'Orléans, dans un cadre privilégié
et un environnement calme et arboré.

APPARTEMENTS ET MAISONS

- Un emplacement de qualité, au coeur de l'un des quartiers pavillonnaires les plus prisés d'Antony : Bois de Verrières est un secteur résidentiel paisible, bordés d'espaces verts, situé entre le centre-ville et la célèbre coulée verte.
- Une élégante résidence d'architecture néoclassique mettant en scène des matériaux simples.
- Une réalisation intimiste de 18 appartements, du 2 au 5 pièces et 10 maisons individuelles de 3 ou 4 chambres.
- De beaux prolongements extérieurs comme des balcons, terrasses, ou jardins privés.



ESPACE DE VENTE

138 av du Général Leclerc
92330 Sceaux

*lundi, Jeudi, vendredi de 13h00 à 19h00,
samedi de 10h00 à 13h00 et de 14h00 à 19h00
et dimanche de 14h00 à 19h00*

0 805 405 485

Service & appel
gratuits

LNC.fr

**LES NOUVEAUX
CONSTRUCTEURS**

SOLIDARITÉ

De l'ombre à la lumière

La société Saint-Vincent-de-Paul œuvre en faveur des plus démunis depuis plus d'un siècle. L'association aborde cet intense mois de décembre avec un bureau renouvelé.



Chaque jeudi, la société Saint-Vincent-de-Paul remet des colis alimentaires à une cinquantaine de familles antoniennes, soit environ 250 bénéficiaires.

Fondée en 1915, la société Saint-Vincent-de-Paul est une des plus anciennes associations d'Antony. Curieusement, ses activités en direction des personnes dans le besoin demeurent méconnues. Depuis le 1^{er} novembre, son bureau a été renouvelé : Daniel Gilles en occupe désormais la présidence, en remplacement de Jean-Claude Mathieu, tandis que Françoise Morisi en est la vice-présidente. Ensemble, ils inscrivent leurs pas dans ceux de leurs prédécesseurs. Surtout, ils veulent mettre davantage en lumière leurs actions de solidarité rendues possibles grâce à leurs bénévoles. Dévoués et omniprésents, ces derniers accueillent à la maison Sainte-Claire tous les jeudis, y compris durant l'été, une cinquantaine de familles aiguillées par les services sociaux. Ils leur remettent des colis alimentaires issus de différentes collectes. La Mairie, un artisan boulanger d'Antony et l'institution Sainte-Marie font, entre autres, partie des donateurs. Les bénévoles en profitent aussi pour partager un moment convivial avec les familles, le temps d'un café, d'un atelier de couture ou de broderie.

Appel aux dons

À la demande des services sociaux, l'association peut leur accorder une aide financière pour payer leur loyer, leurs factures d'énergie, de santé, etc. Leurs interventions ne s'arrêtent pas là. Des visites au domicile de personnes âgées, isolées et en maison de retraite sont régulièrement organisées. « *Il faut aimer les gens et être à leur écoute*, souligne Daniel Gilles. *C'est ce qui guide notre engagement.* » Pour continuer à soutenir ceux qui en ont le plus besoin, la société Saint-Vincent-de-Paul sollicite la générosité des Antoniens et les incite à signaler toute personne isolée qui souhaiterait bénéficier d'un peu de réconfort. Vous pouvez les aider en participant par exemple à la collecte nationale de la banque alimentaire prévue comme chaque année au Monoprix en centre-ville, du vendredi 30 novembre au dimanche 2 décembre. Les denrées seront collectées au profit de cette association puis redistribuées aux plus démunis. ○

INFOS+

2 place de l'Église
06 75 12 16 65 ou 06 38 66 68 80
ou csvp@saintsat.org / ssvp.fr

EN BREF

ASSOS

Accueil de nuit

L'accueil de nuit Saint-Saturnin est un centre d'hébergement d'urgence où sept places sont disponibles pour accueillir des hommes orientés par le 115 ou le Samu social. Des bénévoles sont recherchés pour partager avec eux une soirée hebdomadaire jusqu'au 31 mars. antony.accueildenuit@free.fr, ou 06 82 11 04 56, 2 place de l'Église.

Dansez avec votre bébé

La compagnie la Danse des Mots innove en créant un atelier de « danse portage » pour les parents et leur bébé de 6 à 12 mois. Nul besoin de savoir danser, l'objectif étant de profiter d'un moment privilégié avec son enfant. Au programme : accueil en musique, comptines et chansons, apprentissage du porté. Première séance à la Maison des associations, 105 avenue Saint-Exupéry, le 2 décembre de 15 h 30 à 17 h 30. compagnieladansedesmots.fr

Puces enfantines

L'Association générale des familles d'Antony met en place ses puces enfantines au centre André Malraux, 1 avenue Léon-Harmel, le 2 décembre de 14 h à 17 h 30. Vente de jouets, livres, vélos, articles de puériculture, etc. 01 42 37 17 86.

Bénévolat



L'association Lire et faire lire, qui donne le plaisir de la lecture aux élèves des écoles primaires de la ville, recherche des bénévoles. Contactez Bernard Lorho au 01 46 66 57 99 ou 06 81 03 80 03.

France Alzheimer 92

Prochain groupe de parole pour les aidants familiaux : 14 décembre à 14 h, dans la salle Henri-Lasson, passage du Square. 01 47 02 79 38 ou f92.sud@orange.fr.

Don du sang

L'Établissement français du sang d'Île-de-France et Les Amis du Beau Vallon organisent une collecte de sang le 14 décembre à l'espace Henri Lasson, passage du Square, de 9 h à 19 h.

Unafam

Les bénévoles de l'Union nationale de familles et amis de personnes malades psychiques assurent une fois par mois et sur rendez-vous une permanence d'accueil des familles. Prochaine date : 18 décembre de 14 h à 17 h. CMP d'Antony, 79 rue Prosper-Legouté. 06 67 61 08 51.

ATELIER D'ÉCRITURE ET SOPHROLOGIE

Sylvie LOGGHE Ecrivain public (@epf) et Sophrologue Analyste (SFS)

Ateliers 2019 - ANTONY centre
Informations & Inscription
au 06.14.25.28.20
www.pointalalune.com



Pour cet Atelier, unique en son genre, la sophrologie est mise au service de l'écriture afin de libérer le potentiel de créativité, de développer sa capacité de visualisation, et de permettre un lâcher-prise nécessaire pour écrire en toute sérénité.

À chaque séance, vous bénéficierez des bienfaits conjugués de la relaxation et de la liberté d'expression.

Presse, librairie, papeterie, cadeaux, carterie, commande de livres...

Ouvert tous les jours de 6h30 à 19h30 NON STOP
Le dimanche matin de 9h00 à 13h00

AGORA ANTONY
1 avenue Aristide Briand
92160 Antony

www.agorapresse.fr



a go ra

presse et cætera

Dolcetto Ristorante

Restaurant Italien



PIZZA AU FEU DE BOIS

209 avenue de la Division Leclerc - ANTONY
01 42 37 21 43 - Ouvert du lundi au samedi

Restaurant La Tour de Marrakech

Spécialités Marocaines

Tajines
Couscous
Pastillas



Déjeuners
Diners d'affaires

72 avenue de la Division Leclerc - RN20 - Antony
Réservations 01 46 66 00 54 - Fermé le lundi
www.latourdemarrakech.com

OUVERTURE S CÔTÉ FERMETURES - ANTONY
01 40 96 87 03

Toute l'équipe
vous souhaite
de Joyeuses
Fêtes de
fin d'année !

Les artisans nouvelle génération

FENÊTRES - PORTES - VOLETS - PORTAILS

ENTREPRISE **LOREL** À VOTRE SERVICE DEPUIS 1980
installation/dépannage chauffage, sanitaire, gaz
PAIEMENT EN 3 FOIS SANS FRAIS

OFFRES SPÉCIALES jusqu'au 31/12/2018

Installation, réparation, dégorgement.

Remplacement de vos anciens WC.

25% de remise HT sur cuvettes **PRIMA SH Surélevée** et **PRIMA MULTI**



Intervention pour fuites d'eau diverses.

25% de remise HT sur chaudières murales ou sol **FRANQUET**



CHAUDIÈRES

Vente · Installation · Réparation
Maintenance sous contrat
à partir de 69,63€ TTC

ROBINETTERIE GROHE
Vente, installation, mise en service, raccordement
cuisines, salles de bains, douches

GROHE

25% de remise HT sur les mitigeurs

atlantic

25% de remise HT sur les chauffe-eau électriques **ZENEO**

Certifié Pro Gaz Naturel P.G & P.M.G

PGA PROFESSIONNEL DU GAZ
INSTALLATION - MAINTENANCE

01 46 68 77 98

06 72 74 32 35

marcellin.lorel@gmail.com

5, RUE PIERRE VERMEIR - 92160 ANTONY
Du lundi au vendredi de 8h à 18h - Samedi en dépannage de 8h à 16h

AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR DÉCORATION
ÉTUDES ET RÉALISATION TOUS CORPS D'ÉTAT

Peinture intérieure • Peinture décorative
Ravalement • Parquet • Revêtements de sols

Depuis 1945 à votre service

Ets LE GUELLEC
7/9 rue A.C.H. Boule
92762 ANTONY Cedex.

Tél. : 01.46.66.44.01
Fax : 01.46.66.11.95
contact@deco-leguellec.com
www.deco-leguellec.com



EUROPÉENNES

Inscrivez-vous



Chaque année, onze millions de personnes ne peuvent pas voter car elles ne sont pas inscrites sur les listes électorales. Pour les élections européennes du 26 mai prochain, l'inscription est automatique pour les jeunes de nationalité française ayant atteint 18 ans. En revanche, si vous avez emménagé à Antony,

inscrivez-vous avant le 31 mars 2019. Si vous avez déménagé au sein de la ville ou changé d'état civil (divorce, mariage), signalez-le au service Population de la mairie. Certaines pièces sont nécessaires : copie de votre carte nationale d'identité ou du passeport, justificatif de domicile récent si votre adresse a changé. Ces démarches peuvent être effectuées sur place, en déposant un courrier dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville, en écrivant à affaires_generales@ville-antony.fr ou en se connectant sur ville-antony.fr/demarches. Si vous n'êtes pas en mesure de voter, vous pouvez dès maintenant obtenir une procuration auprès du commissariat de police ou du tribunal d'instance d'Antony. Document téléchargeable sur formulaire.modernisation.gouv.fr

+ D'INFOS Hôtel-de-Ville, place de l'Hôtel-de-Ville. 01 40 96 71 00. Commissariat, 50 avenue Gallieni. Tribunal d'instance, 1 place Auguste-Mounié.

Apéro-projet

Une épicerie coopérative et solidaire, impulsée par le Secours catholique et portée par un collectif d'habitants, verra le jour à Antony très prochainement. Assistez à la présentation de ce projet à la salle Henri Lasson, place du Marché, le 20 décembre à 20 h.

+ D'INFOS Entrée libre. 06 37 13 78 49.

Fête des jeux

Organisée à l'espace Vasarely depuis 2016, la Fête des jeux fera le plaisir des joueurs de tous profils, le 1^{er} décembre de 14 h à 18 h. Au programme : un espace réservé aux enfants de 5 à 10 ans comprenant une trentaine de jeux tels que Salade de cafards, les Cadenas électroniques, un espace ado-adultes avec des casse-têtes, des jeux de stratégie, d'adresse, géants, etc.

+ D'INFOS Espace Vasarely, place des Anciens-Combattants-d'Afrique-du-Nord. Entrée libre. ville-antony.fr



Vente de livres

L'office de tourisme vendra des livres récents et en bon état entre 1 et 5 €, du 3 décembre au 14 janvier. Les recettes seront reversées à une association caritative.



+ D'INFOS 1 place Auguste-Mounié. 01 42 37 57 77. Lundi de 14 h à 17 h 30, mardi et jeudi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h, mercredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, vendredi de 9 h à 12 h 30.

CONCOURS D'ILLUMINATIONS

– Décors apparents depuis la rue –

Bulletin d'Inscription

M.

M^{me}

M^{lle}

Nom et prénom :

Adresse :

E-mail : (étage :) Ville : 92160 ANTONY.

Souhaite participer au Concours d'Illuminations :

Maisons

Balcons

Bulletin à retourner avant le 21 décembre au :

5^{es} Animations-Événementiel - BP 600 86 - 92161 ANTONY Cedex - 01 40 96 73 67/69 et 01 42 37 00 10 - evenements_animation@ville-antony.fr

TDR terre de running

Antony

Tout l'équipement dédié au running :
chaussures, accessoires,
textile, électronique, diététique...



Analyse video de la foulée gratuite

22, avenue Aristide Briand - 92 160 Antony - 09 81 41 41 04

Lundi : 14h-19h - du mardi au samedi : 10h-19h (nocturne le jeudi jusqu'à 20h)

Suivez l'actualité du magasin sur Terre de Running Antony

"AUX VOILETS CLOS"

STORES - VOILETS - FENÊTRES

Magasin Conseil
Exposition

*Depuis plus de 35 ans
à votre service*

☎ 01 46 61 03 37

Fax : 01 46 61 69 90 - www.volets-clos.com

26, avenue de Sceaux 92160 Antony



**STORISTES
DE FRANCE**

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

**Antony
Moquette
Décors**

antony.moquette.decor@wanadoo.fr

**MAGASIN • BRICOLAGE
DROGUERIE • PEINTURE
PAPIER PEINT**

1, Avenue A. BRIAND **Tél. : 01 46 66 64 00**
92160 ANTONY **Fax : 01 46 66 02 36**



COUVERTURE

ZINCS - TUILES - ARDOISES
RÉNOVATIONS DIVERSES

Entreprise BEAUDEQUIN

01 42 37 32 69 - 06 41 43 79 59

19, rue Langlois - 92160 ANTONY

RÉNOVATION 1400

25 ans d'existence

RÉNOVATION

MAÇONNERIE - MENUISERIE

AMÉNAGEMENT COMBLES, TERRASSES

ISOLATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE

PEINTURE DÉCORATION

CARRELAGE

REVÊTEMENTS SOLS ET MURS

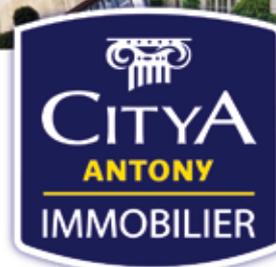
PONÇAGE / VITRIFICATION

www.renovation1400.fr

173, avenue de la Division Leclerc - 92160 ANTONY

☎ 01 40 96 88 34 - renovation1400@orange.fr

*Donnez vie à tous
vos projets immobiliers*



RCS 812 500 403 - © Fotolia - ●

35 avenue de la Division Leclerc
92160 Antony

antony.contact@citya.com

01 46 16 16 17

citya.com



Location Gestion Vente Syndic i-Citya

BIEN ETRE
Maintien & Gemelle



Bien Etre vous permet le maintien à domicile.

Depuis 1996 à ANTONY (et sa région)

PRESTATAIRE / MANDATAIRE

01 40 96 02 20

contact@bien-etre-domicile.fr

WWW.BIEN-ETRE-DOMICILE.FR

THÉÂTRE FIRMIN GÉMIER

Grand Bazar des Savoirs

Vous savez tout de Victor Hugo, êtes incollable sur la Grande Guerre ou l'histoire des Incas ? Vous connaissez par cœur les arbres de la Vallée-aux-Loups ? Vous êtes un as des jeux de rôle ? Mis en place par le théâtre Firmin Gémier / La Piscine à l'occasion de son 10^e anniversaire, le Grand Bazar des Savoirs devrait vous intéresser. Le but est de réunir des experts passionnés par un domaine (musiciens, sportifs, doctorants, retraités...), qui ont envie de partager leurs connaissances devant un public le temps de courtes conférences d'environ cinq minutes, les 13 et 14 avril 2019. Pour participer, envoyez votre bulletin d'inscription, avant le 14 décembre, à Louis Bunel, votre interlocuteur au théâtre sur ce projet.

+D'INFOS Inscription sur theatrefirminagemier-lapiscine.fr.
Louis Bunel : 06 38 62 73 92. l.bunel@tfg-lp.com



École nouvelle d'Antony

L'École nouvelle d'Antony, sous contrat d'association avec l'État, permet à l'enfant en maternelle et primaire d'être acteur de ses apprentissages, en respectant son rythme et en ayant confiance en ses capacités. L'anglais est introduit dès la maternelle. Une réunion d'informations pour les inscriptions en 2019 aura lieu le mardi 11 décembre à 18 h. Rendez-vous entre adultes et sans inscription préalable.

+D'INFOS 4-6 avenue d'Alembert. 01 43 50 13 83. ecolenouvelle.fr

En soutien aux aidants

Aider un proche malade ou en perte d'autonomie vous stresse et vous fatigue ? Le Centre local d'information et de coordination gérontologique a mis en place un parcours santé organisé en deux rencontres par mois pour soutenir les aidants. Objectifs : s'informer, se détendre, partager. Prochain rendez-vous le 5 décembre à 14 h au 77 rue Prosper-Legouté. Au programme : « Les bienfaits de l'activité physique / exercices adaptés », animé par un intervenant de l'Ufolep.

+D'INFOS Gratuit, sur inscription au 01 40 96 31 70.



Cet hiver, le Clic veille

Âgé et seul pendant l'hiver ? Les bénévoles du Centre local d'information et de coordination gérontologique (Clic) écoutent et appellent les personnes isolées pour partager un moment agréable. Les équipes du Clic s'assurent qu'elles se sentent bien et leur apportent une aide en cas de besoin. Si vous êtes intéressé, inscrivez-vous pour fixer les jours et moments où vous souhaitez être contacté. Des personnes ayant quelques heures à consacrer pour passer ces appels sont également recherchées.

+D'INFOS Clic, service du Centre communal d'action sociale de la Ville d'Antony. 01 40 96 31 70.

Gare aux escroqueries

Faux éboueurs, agents d'EDF, des impôts, ou de diverses sociétés... La période des fêtes de fin d'année est propice aux arnaques et aux vols. La police nationale donne divers conseils pour faire face à ces tentatives. Exigez une carte professionnelle et/ou un ordre de mission. Contactez l'entreprise ou l'organisme de votre interlocuteur s'il vous avertit au préalable de son passage par téléphone ou courrier. Accompagnez la personne dans ses déplacements à votre domicile... Si vous rencontrez des personnes trop insistantes ou menaçantes, n'hésitez pas à composer le 17. Rappelons également que la Ville ne missionne aucune entreprise pour du démarchage.

CENTRAL CHANTIER
Entreprise Générale de Bâtiment
 LES SPÉCIALISTES DE LA RÉNOVATION - EXTENSION - SURÉLÉVATION
www.central-chantier.fr

RGE
 QUALIBAT
 MAÇONNERIE - DÉMOLITION
 ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE
 ISOLATION - CARRELAGE - PEINTURE

Siège social : 59, rue Roger Salengro - 92160 Antony
 Port. : 06 07 99 67 67

Bureaux : 32, rue Victor Baloché - 91320 Wissous
 Tél. : 01 64 47 13 03

10 ans d'expérience

Les Menus Services
 LA CONFIDANCE À VOTRE TABLE

PORTAGE DE REPAS À DOMICILE
DES REPAS À LA CARTE
 UN OU PLUSIEURS JOURS PAR SEMAINE

VOTRE AGENCE POUR ANTONY
01 47 61 15 85

Régimes spécifiques possibles :
 sans sel, diabétiques, mixés

www.les-menus-services.com

hase
 LA BOUTIQUE

Le feu dans toute sa splendeur.

Poêles à bois - Poêles à granulés

61 av. Aristide Briand - RN 20 - ANTONY - Tél. 01 57 19 14 02

RESTAURANT
Royal d'Asie
 陽河酒樓

Spécialités Chinoises,
 Thaïlandaises et Vietnamiennes

PLATS À EMPORTER - 10%
 BUFFET À VOLONTÉ
 Le midi du mardi au vendredi (fermé le lundi)
 Livraison gratuite

01 46 68 06 08 www.royal-dasie.fr
 11, rue Maurice Tenine 94260 FRESNES

FENÊTRES VOILETS PORTES PORTAILS

PRO-TECH FERMETURE®

- Installateur expert
- Jusqu'à 30% d'économie d'énergie
- Direct usine

FABRICATION FRANÇAISE

devis gratuit en 48 h : 01 69 53 19 70
 5 agences pour vous servir en Île-de-France

96 av. Henri Barbusse 94240 L'Haÿ-Les-Roses
 94 L'Haÿ-Les-Roses | 78 Saint-Rémy-Lès-Chevreuse | 91 Igny | Paris 15e | 77 Lorrez-Le-Bocage

UNITED
 COLORS
 OF
 BENETTON.

22, RUE AUGUSTE MOUNIÉ
 92160 ANTONY

10^e

Selon une récente étude du cabinet GfK, les Antoniens ont le 10^e pouvoir d'achat le plus élevé de France, avec 25 395 € par personne. La 1^{re} place est occupée par Boulogne-Billancourt : 30 310 €. Ce calcul prend en compte le revenu disponible après déduction des impôts et dons de charité, y compris tout avantage reçu de l'État.

Attention au monoxyde de carbone

Chaque année, près de 3 000 personnes sont intoxiquées au monoxyde de carbone, gaz invisible, inodore mais dangereux. Maux de tête, vertiges, nausées, troubles de la vision font partie des signes qui peuvent vous alerter. Quelques précautions à prendre : faites vérifier l'état de vos appareils de chauffage et de production d'eau chaude par des professionnels, respectez leur mode d'emploi, n'utilisez jamais de barbecue ou un groupe électrogène dans un local fermé et aérez au moins dix minutes par jour vos pièces si vous êtes chauffé au gaz.

+ D'INFOS Service communal d'hygiène et de santé
1 rue Maurice-Utrillo
01 40 96 68 52



Démarches simplifiées

L'extrait d'acte de naissance pour toute demande de carte d'identité ou de passeport n'est plus nécessaire. Grâce à l'adhésion de la Ville à la plateforme Comedec, c'est désormais la sous-préfecture qui transmet directement ce document à la Mairie. Par ailleurs, le timbre fiscal électronique fait son apparition. Il est nécessaire pour toute demande d'attestation d'accueil délivrée en mairie. Dès le 3 décembre, les usagers pourront l'acheter en ligne sur timbres.impots.gouv.fr ou chez un buraliste agréé (30 €). Le timbre papier ne sera utilisable que jusqu'au 31 décembre 2018.



Café des aidants

Il accueille les personnes qui aident au quotidien un proche fragilisé par la dépendance, la maladie ou le handicap. Thème du prochain rendez-vous : « L'entrée en institution : un choix éclairé ou imposé ? ».

+ D'INFOS Mardi 18 décembre 15 h à 16 h 30, dans le restaurant Chez Maria, 58 avenue de la Division-Leclerc.

Zoom sur le Domaine de Sceaux

Des clichés pris debout ou à plat ventre, à la perche ou à l'aide d'un cerf-volant. La photographe Florence Arnaud a braqué son objectif sur le Domaine départemental de Sceaux. Résultat : un calendrier de 366 pages mettant en lumière les innombrables richesses historiques, naturelles, artistiques et les offres de loisirs de ce paradis local.

+ D'INFOS Le Domaine de Sceaux, au fil des jours (27 €).
En vente à la librairie Inkipit, 57 avenue Aristide-Briand.



EN BREF TRAVAUX

Espaces verts

Squares, parcs et divers sites : désherbage, plantation d'arbustes et de plantes vivaces, taille des arbustes à floraison estivale. **Parc Bourdeau** : construction d'un local jardinier. Abattages et élagages, plantation d'arbres, installation des emprises de chantier d'un programme immobilier mitoyen au parc. **Squares Beauvallon et Flemming, boulevard Pierre-Brossolette, avenue Fontaine Mouton, rues Auguste-Mounié, Georges-Besse, Rueff, de Tocqueville, école des Rabats, crèche des Petits Princes** : élagages. **Espaces naturels des Godets, bois de l'Aurore, rue de Châtenay** : élagages et abattages. **Écoles Dunoyer de Segonzac, du Noyer Doré, parc Heller, voie Verte,**

parc Bourdeau, centre André Malraux, rue des Frères Lumière : pose de pièges contre la chenille processionnaire du pin.

Voirie

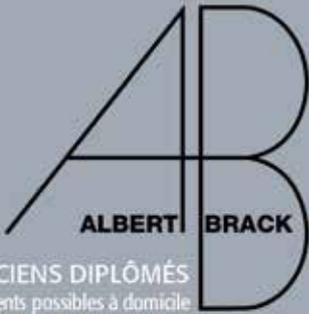
Avenues du Général de Gaulle, Léon-Blum : travaux de dévoiement des réseaux d'eau et d'électricité préalables au chantier T10. **Rues du Chemin de Fer, du Jour, de la Mutualité, avenue Gallieni** : renouvellement des canalisations. **Avenue d'Estienne d'Orves** : réaménagement de la voirie. **Partout en ville** : illuminations de fin d'année. **Rues François-Arago, des Frères Lumière, Pierre-Gilles-de-Gennes, avenue Léon-Jouhaux** : renouvellement de câbles HTA. **Rue**

Pierre-Gilles-de-Gennes : création d'un giratoire et aménagement du parvis de l'école. **Rue des Violettes** : réfection de la rue.

Bâtiment

Résidence Renaître : rénovation des logements. **Groupe scolaire Ferdinand Buisson** : poursuite des travaux de rénovation. **Groupe scolaire Dunoyer de Segonzac** : travaux de second œuvre et fin de pose des façades. **École élémentaire La Fontaine** : réfection des sanitaires, étanchéité du préau. **École maternelle André Chénier** : fin de la réfection des sols. **Pavillon du 3 rue des Tigres** : aménagement d'ateliers d'artistes. **Complexe sportif La Fontaine** : pose des sols et équipements sportifs.

à Antony depuis 1950



ALBERT BRACK OPTIQUE

OPTICIENS DIPLÔMÉS
Déplacements possibles à domicile

1, RUE AUGUSTE MOUNIÉ - 92160 ANTONY
TÉL. 01 46 66 03 86



L.M.N Agencement
Aménagement intérieur / Rénovation
06 72 77 81 00

Menuiserie-Dressing
Pose de cuisine
Salle de bain
Carrelage
Cloisonnage ...

Rayon Frédéric
lmn.agencement@yahoo.fr
9 rue Georges Sand - WISSOUS

CHAUFFAGE
Installation, dépannage et entretien
des chaudières GAZ et FUEL (Toutes marques)
Installation et dépannage de Chauffe-eau & Chauffe-bain

SFDC  **01 56 45 04 35**
30% de crédit d'impôts sur les chaudières à condensation

169 av. de la Div. Leclerc - 92160 Antony • sfdcantony.com




BATI' Deck
06.34.23.93.29
Siège social à Antony
batideck.idf@gmail.com
 [bati'deck](https://www.facebook.com/bati'deck)
devis gratuit

DÉCORATION
Peinture, Papier peint,
Revêtement de sol, Carrelage

RÉNOVATION
Pose, Vitrification Parquet
Cloison / Isolation
Faux Plafond
Cristallisation
Électricité



Au Gourmet d'Antony
Traiteur - Cuisine
Charcuterie Fine

12 rue Auguste Mounié
© 01 46 74 02 02

PERGOLAS • STORES • FENÊTRES • VOILETS • PORTAILS



komitfo
Votre conseiller stores et fermetures

STE A.F.M.H 47 Bld Pasteur 94260 FRESNES
01 49 84 21 53

bloqués?
Volet, fenêtre, porte

kidepann.fr
Tous stores et fermetures

Le 1^{er} service de réparation en ligne, toutes marques, tous produits :

- Prise de rendez-vous immédiate en 3 clics, 24H/24H
- Intervention sous 48H
- 80% des dépannages effectués en 1 seule visite
- 1 service garanti par Komitfo; réseau de 100 professionnels Stores et Fermetures partout en France

avec HDV en 3 clics
CHEZ VOUS EN 48h



STORES, VOILETS, PORTAILS, PORTES DE GARAGE, PORTES, FENÊTRES ...

PARTOUT À FRESNES ET SES ENVIRONS UN SERVICE ASSURÉ PAR KOMITFO 

Venez découvrir votre espace événementiel :

la Serre de Wissous
FLEURISTE
Mariage - Deuil - Événementiel
ESPACES-VERTS
Plantations - Pépinière

14 voie des Molières - 91320 Wissous - 01 69 20 86 70
www.laserredewissous.fr



La fabrique végétale

FÊTES DE FIN D'ANNÉE
Grand choix de sapins de Noël
et de compositions florales.





SANTÉ MENTALE : ROMPRE L'ISOLEMENT

À la Une

De plus en plus de Français souffrent de pathologies mentales. Cette réalité est pourtant mal connue et les préjugés en la matière vont bon train. Afin d'épauler les personnes qui en sont victimes, la Ville a développé plusieurs dispositifs. Elle a notamment créé un Conseil local de santé mentale, dont la convention de partenariat est reconduite ce mois-ci. D'autres structures interviennent aussi à Antony dans ce domaine en proposant un accompagnement et une offre de soins de qualité.



Le CCAS, l'hôpital Érasme et l'association Unafam font partie des premiers signataires du CLSM.

SANTÉ MENTALE

Informier, prévenir, coordonner

Les maladies mentales représentent un enjeu de santé publique. La Ville a créé, en décembre 2015, un Conseil de santé mentale (CLSM) pour épauler les malades et prévenir les situations d'urgence. Elle renouvelle ce mois-ci sa convention de partenariat.

Près de douze millions de Français souffriraient de troubles mentaux. La situation risque même de s'aggraver dans les années à venir selon de récentes études. Le sujet reste pourtant méconnu. Anxiété, dépression, phobies,

addictions, schizophrénie, troubles alimentaires, obsessionnels compulsifs... Ces handicaps sont multiples et nécessitent une prise en charge individualisée. Beaucoup de personnes qui en sont victimes et leur entourage se retrouvent pourtant désemparés. Comment remonter la pente ? Qui contacter ? La Ville a souhaité s'investir en créant, fin 2015, un CLSM présidé par le Maire, Jean-Yves Sénant. Cette instance de concertation et de coordination est le fruit d'un partenariat avec le Centre communal d'action sociale (CCAS), l'hôpital Érasme et l'association Union nationale de familles et amis de personnes malades et/ou

handicapées psychiques (Unafam). Ses objectifs tiennent en trois mots : informer, prévenir, coordonner. Une cellule de veille a été mise en place. Elle est un outil pour aider à résoudre les difficultés des personnes en souffrance psychosociale. Chaque situation est étudiée en toute confidentialité selon plusieurs critères : droits sociaux, conditions de logement, pathologies, etc. L'intéressé reçoit alors des recommandations qu'il est libre d'accepter ou non. Ce travail d'analyse et de prévention a pour but d'éviter une hospitalisation dans l'urgence. « *Ce conseil permet un maillage de partenaires qui agissent*

2 questions à...

PASCAL COLIN

Maire adjoint chargé du Pôle Social



Quel bilan tirez-vous de ces trois années écoulées ?

Il est positif. Il nous a fallu du temps pour réussir à mobiliser tous les acteurs de terrain et bien nous coordonner. Il faut parfois solliciter jusqu'à dix intervenants pour apporter une solution efficace à une personne atteinte de troubles psychiatriques. Ce conseil a aujourd'hui trouvé son rythme de croisière. Il crée du lien et renforce l'idée du bien vivre ensemble. L'accès aux soins et l'inclusion des personnes en souffrance sont l'affaire de tous.

Comment ce conseil va-t-il évoluer ?

Nous devons densifier nos efforts et communiquer plus largement sur nos actions, et notamment sur l'existence de notre cellule de veille. Celle-ci fonctionne bien, elle est un outil au service des habitants. Nous avons aussi dans l'idée de développer un projet collaboratif avec d'autres CLSM des villes voisines. Ce conseil traite des cas complexes qui supposent une unité d'actions, et en conséquence une unité de territoire. Ce rapprochement rendrait nos interventions plus fortes et cohérentes.

ensemble pour une meilleure prise en charge des malades, explique Jean-Paul Metton, médecin chef à l'hôpital psychiatrique Érasme. *La maladie peut avoir des répercussions sur les relations de voisinage, sur un plan professionnel. Notre rôle est d'éviter que les troubles ne s'aggravent, de maintenir ces personnes insérées dans la société. Nous avons aussi la chance à Antony de disposer d'établissements de soins de qualité. Nous souhaitons mieux les faire connaître.* »

Se faire connaître

Mener une campagne d'informations en direction du grand public est l'autre cheval de bataille du CLSM. Les maladies mentales font peur et sont entachées de nombreux préjugés. Les personnes atteintes sont trop souvent perçues comme imprévisibles, violentes, inguérissables, sans volonté. Rejetées, elles se retrouvent isolées. « *Les gens sont mal informés sur la réalité des pathologies psychiatriques. Ils méconnaissent souvent l'offre de soins, les ressources associatives et autres* », souligne Michel Cortial, délégué bénévole de l'Unafam à Antony. Un support de communication sera diffusé

en ce sens à des intervenants ciblés, notamment des médecins et des représentants associatifs. Le CLSM participe également à l'organisation des Semaines d'information sur la santé mentale en mars. Celles-ci donnent lieu à des débats, des conférences, des expositions, etc. En 2019, le thème sera la Santé mentale à l'ère du numérique.

« La cellule de veille identifie et tente de résoudre les difficultés des personnes en souffrance psychosociale. »

Une convention renouvelée

Un autre dispositif en rapport avec la prise en charge des enfants et adolescents devrait bientôt voir le jour. Il est envisagé pour répondre aux difficultés des familles : faut-il solliciter l'Aide sociale à l'enfance ou la Protection maternelle infantile ? Doit-on prendre rendez-vous chez un orthophoniste ou

un psychologue ? Une campagne de sensibilisation est organisée en faveur de différents acteurs du quartier du Noyer-Doré (associations, professionnels de santé, écoute du Noyer-Doré, personnel de la médiathèque...).

Bien sûr, ces actions demandent du temps pour être efficaces. Aussi, la Ville renouvelle ce mois-ci sa convention de partenariat en y associant deux nouveaux signataires, le commissariat de police d'Antony et l'office Hauts-de-Bievre Habitat. Leur présence facilitera la remontée des informations. Elle devrait aider à traiter d'éventuels problèmes de voisinage. Objectif : ne pas considérer les malades comme des délinquants mais comme des personnes qui ont d'abord besoin d'être accompagnées. ◉

INFOS+

Promotion de la santé
01 40 96 68 08 ou sante_mentale@ville-antony.fr
Numéros d'urgence :
Service des urgences de l'hôpital Béclière :
01 45 37 42 44
Aide médicale urgente : 15 (SAMU)
Menaces pour la sécurité d'autrui : 17 (police)
ville-antony.fr



Anne de Courson, conseillère conjugale et familiale.

COIN CAFÉ DES AÎNÉS

« Cueillir les belles choses de la vie »

Qu'est-ce que signifie être âgé ? Comment accéder au bonheur ? Comment tisser des liens solides entre grands-parents et enfants ?

Toutes ces questions ont été débattues lors du Coin café des aînés, un moment privilégié de rencontres et

d'échanges destiné aux personnes âgées isolées. À l'initiative de l'atelier santé-ville, ces séances d'1 h 30 regroupent cinq fois par an une quinzaine de participants à la médiathèque Arthur Rimbaud. La plupart d'entre eux viennent du foyer Renaître ou sont invités par l'association Les Femmes Relais et la médiathèque. Elles sont animées depuis un an par Anne de Courson, conseillère

conjugale et familiale : « *Je leur donne la parole autour d'un thème qu'elles connaissent à l'avance.*

En partageant leurs expériences, souvenirs et dons, elles parviennent à dramatiser certaines situations et se sentent mieux. Je les aide à cueillir les belles choses de la vie ! » Ne plus

« Trouver au fond de soi les raisons qui vous rendent plus heureux... »

se focaliser sur ce qui ne va pas mais puiser dans son quotidien les raisons d'être optimiste : telle est l'approche d'Anne de Courson.

INFOS+

Coin café des aînés
Inscription auprès de la médiathèque
Arthur Rimbaud
2 rue des Baconnets
01 40 96 68 38

HÔPITAL PSYCHIATRIQUE

Érasme : prévention, soin et réinsertion

L'hôpital Érasme d'Antony est une référence en matière de psychiatrie publique. Il compte parmi les 15 % d'établissements de santé mentale certifiés « A » par la Haute Autorité de Santé. Comment fonctionne-t-il ? Quels sont ses objectifs ? Rencontre avec le médecin-chef du pôle 21 (psychiatrie adulte Antony, Bourg-la-Reine), Jean-Paul Metton.



Jean-Paul Metton

Quels types de pathologies traitez-vous ?

Jean-Paul Metton : Érasme s'organise autour de six pôles cliniques, trois dédiés à la psychiatrie générale et trois autres à la psychiatrie infanto-juvénile (voir encadré). Pour les adultes, les profils sont divers : névrotiques, bipolaires, dépressifs, psychotiques... 80 % des patients sont traités en ambulatoire.

Le profil de vos patients a-t-il évolué au fil du temps ?

J-P.M : À l'image de la société, il y a peut-être un peu plus de violence (troubles des conduites, toxicomanie). Durant longtemps, la santé physique des personnes souffrant de troubles mentaux était un peu négligée. Ce n'est plus le cas

aujourd'hui. Ils bénéficient de soins somatiques plus réguliers et de meilleure qualité. Un hôpital comme le nôtre dispose par exemple de médecins généralistes, qui contribuent à cette amélioration.

Érasme est membre, depuis 2016, du Groupement Hospitalier de Territoire « Psy Sud Paris ». Quel en est l'intérêt ?

J-P.M : Nous nous sommes rapprochés du groupe hospitalier Paul Guiraud et de la Fondation Vallée pour bâtir un projet médical partagé. Nous travaillons ensemble pour améliorer le parcours de soins des patients. Ceci en étroite collaboration avec nos partenaires sanitaires, sociaux et médico-sociaux. Ainsi, nous améliorons la prise en charge des urgences, celle des troubles post-traumatiques, l'offre de soins pour les populations précaires entre autres projets.

Le site Internet de l'hôpital met en avant son approche de patient citoyen. De quoi s'agit-il ?

J-P.M : Parmi les 764 patients hospitalisés à temps complet en 2017, 364 l'étaient sans leur consentement. La proportion n'est pas négligeable. Pour les soins sous contrainte, le juge des libertés vient sur place et s'assure en audience que l'hospitalisation se déroule en accord avec la loi. L'établissement veille attentivement au respect du droit des patients (information sur les soins, liberté du courrier, visites, usage du téléphone, sorties dans le parc autant que possible, droit de vote, etc). Positionner le patient comme un citoyen à part entière, c'est le reconnaître comme acteur de son parcours de soins. C'est aussi prendre en compte ses aspirations à une vie sociale, professionnelle, culturelle ou sportive. L'hôpital ne vit pas en dehors de la société, il en fait pleinement partie.

L'art et le soin sont aussi associés pour faciliter le rétablissement des patients...

J-P.M : C'est une autre particularité d'Érasme. Nous organisons au sein de l'établissement des ateliers de peinture, de musique, de photos, de théâtre animés par des artistes. Il y a environ dix ans, dans le cadre d'un partenariat, les patients ont même exposé leurs œuvres au Louvre. À ceci s'ajoutent un café philo, des activités sportives... Cet accès à la culture participe à leur bien-être.

Quelles sont les principales contraintes auxquelles l'hôpital doit faire face ?

J-P.M : La contrainte est surtout budgétaire. Nous dépendons de crédits alloués par l'Agence régionale de santé. Mal-

Chiffres clés en 2017

8 486 patients pris en charge en hospitalisation ou ambulatoire, dont **4 599** enfants et adolescents

124 lits d'hospitalisation à Antony, dont **11** pour adolescents

45 places d'hôpital de jour pour adultes, **12** pour enfants à Montrouge

26 places en appartements relais associatif

1 maison thérapeutique de **7** places à Antony

heureusement, ces dotations baissent chaque année alors que nos dépenses de fonctionnement ont tendance à augmenter. Par ailleurs, le regard des gens sur les maladies mentales n'a pas beaucoup bougé. Le sujet reste encore en partie tabou.

Avez-vous des projets ?

J-P.M : Ils sont nombreux. Parmi ceux-ci, il y a le développement de la prise en charge de sujets âgés en partenariat avec l'hôpital Corentin-Celton à Issy-les-Moulineaux et les maisons de retraite comme Florian Carnot à Antony. Nous travaillons à définir un parcours de soins pour les patients anxio-dépressifs et à mieux prévenir les suicides en améliorant le dispositif d'accompagnement après une tentative de suicide rencontrée aux urgences. Les pôles infanto-juvéniles veillent à maintenir la qualité de leurs soins en maternité (prolongation du séjour si nécessaire) et envisagent aussi de créer un hôpital de jour pour adolescents entre autres projets. ○



Un lieu siège et des unités de soins externes

Construit en 1982, Érasme est l'hôpital psychiatrique public le plus récent en France. Il est spécialisé dans la prise en charge des troubles psychiques à tous les âges de la vie. Il rayonne sur 19 des 36 communes des Hauts-de-Seine et comprend trois secteurs de psychiatrie adulte et autant pour enfants et adolescents. Ses missions sont multiples : prévention, diagnostic, soins, insertion-réinsertion, enseignement et recherche. Il comporte un lieu siège des services d'hospitalisation

à Antony, et 22 lieux de soins extrahospitaliers où interviennent des équipes pluridisciplinaires : centre médico-psychologique, hôpital de jour, centre d'accueil thérapeutique, unité d'hospitalisation, etc.

INFOS+

EPS Érasme
143 avenue Armand-Guillebaud
01 46 74 33 99
eps-erasme.fr

Derrière Percujam, un accompagnement au quotidien

Le grand public a découvert Percujam ces dernières années dans de nombreuses salles de concert, dont l'Olympia. Ce groupe si singulier réunit des musiciens autistes et leurs éducateurs. Ses 14 membres ont joué en première partie de -M-, Calogero, Grand Corps Malade... En 2015, ils se sont produits avant Ben l'Oncle Soul à la Fête de la musique d'Antony. Une histoire séduisante racontée dans un documentaire réalisé par Alexandre Messina et diffusé au cinéma en avril 2018. Cette « success story » est à

né en 2001. Les résidents y pratiquent de multiples activités : musique, théâtre, sport, peinture... Une troisième maison, baptisée L'Extension d'Alternat, va ouvrir en janvier. Elle comptera sept places et accueillera des internes. Tous les occupants dormiront sur place. Cette structure formée par les trois foyers fait partie de l'association Aprahm-Autisme. Chacun y est accompagné au quotidien. « L'objectif est de faire en sorte qu'ils se trouvent dans un havre de

paix, résume Michel Pinville, directeur de l'établissement. *Notre accompagnement vise à leur donner du plaisir, à faire en sorte qu'ils trouvent leur identité pour s'ouvrir aux autres.* » Pour mener cette mission, une vingtaine d'éducateurs travaillent à leurs côtés. Ils sont épaulés par du personnel médical : psychomotriciens, ergothérapeutes, infirmiers, médecins psychiatres... Des intervenants spécialisés viennent également pour animer les activités.

Un troisième foyer, L'Extension d'Alternat, accueillera sept personnes en janvier.

mettre au crédit d'une structure sociale : le foyer Alternote, une maison du quartier du Beau Vallon, qui accueille depuis 2011 huit adultes autistes ou souffrant de troubles envahissants. Il est entièrement dédié à la musique, qui sert de support de communication et de socialisation. Juste à côté, Alternat est un autre foyer de onze places



Percujam est composé de musiciens autistes et d'éducateurs.

ISABELLE THUREAU L'écriture positive

Isabelle Thureau, sophrologue et hypnologue, est l'auteure d'un ouvrage de référence sur sa pratique professionnelle. Elle livre quantité de méthodes pour retrouver de l'assurance, de l'énergie et davantage de volonté.

« **J**e n'aurais jamais pu refuser ce cadeau tombé du ciel », souligne Isabelle Thureau. En juillet 2017, à sa plus grande surprise, la responsable des éditions Rustica la joint par mail après avoir consulté son site Internet. Elle lui propose la rédaction d'un ouvrage sur l'auto-hypnose destiné à intégrer la collection *Ma boîte à outils pour gérer toutes les situations*. Entre enthousiasme et inquiétude, l'intéressée se rend vite compte de l'ampleur de la tâche : « *Je n'étais pas sûre d'en être capable. Je me suis donné du courage en appliquant à moi-même les techniques que j'enseigne à mes clients.* » Isabelle Thureau peut s'appuyer sur sa solide expérience professionnelle. Adeptes des travaux du célèbre psychiatre américain Milton Erickson, elle possède son cabinet à Antony depuis 2009 et a dispensé des cours de sophrologie au château Sarran. Avant de prendre la plume, elle a listé une quinzaine de thématiques essentielles à ses yeux et écrit un synopsis, immédiatement approuvé par l'éditeur.

« J'ai écrit le livre que je souhaitais »

« *Mettre le pied à l'étrier est le plus difficile. Après, cela m'a semblé fluide même si je suis revenue plusieurs fois sur mon texte pour l'élaguer* », avoue-t-elle. Gestion de son poids, stress, sommeil, contrôle de ses angoisses, préparation d'un entretien d'embauche... Son guide fourmille de conseils pour traiter les petits maux du quotidien sans avoir besoin de solliciter un thérapeute. Qu'il s'agisse d'auto-hypnose, de sophrologie, de relaxation ou de visualisation positive, l'auteure « *donne des clés* » pour accéder à un mieux-être de façon autonome. Toutes les techniques mises en avant sont celles de praticiens reconnus. « *J'ai écrit le livre que je souhaitais*, poursuit-elle. *Ma priorité était d'être comprise par le plus grand nombre.* » Lorsqu'elle le découvre en bonne place dans les librairies, elle éprouve un « *sentiment étrange* », un mélange d'étonnement et de fierté. La satisfaction du travail accompli. ○

+D'INFOS Auto-hypnose, ma boîte à outils pour gérer toutes les situations (Ed. Rustica). vivelasophrologie.com. Cabinet Le Néflier, 86 avenue de la Division Leclerc. 07 81 91 68 48.



Isabelle Thureau a mis six mois pour écrire son livre qui s'apparente à un guide pratique.



Claudette Pasquet va animer quatre séances d'écriture jusqu'en mars.

CLAUDETTE PASQUET L'amour des mots

Vice-présidente de l'Association générale des familles d'Antony (Agefa), Claudette Pasquet, 72 ans, lance des ateliers d'écriture ouverts à tous à la médiathèque Arthur Rimbaud.

Sa passion pour les mots est née de l'autre côté de la Méditerranée. En Algérie, où elle a grandi, Claudette Pasquet a entendu de multiples langues dans la bouche de ses interlocuteurs : « *C'était un creuset de communautés. Chacune empruntait des termes à l'autre. Tout cela se mélangeait...* » Ces souvenirs ont forgé sa destinée professionnelle. Elle est devenue traductrice indépendante. Elle a converti de l'anglais au français des interfaces utilisateurs, logiciels, campagnes commerciales pour des sociétés informatiques comme IBM et Microsoft. Elle a même été la voix française de Bill Gates, en direct, lors d'une conférence qu'il a donnée en France. En parallèle de son métier, son goût pour la lecture ne l'a jamais quittée. Elle admire le roman *La Chute* d'Albert Camus comme un chef-d'œuvre. « *Je pourrais le lire cinq ou six fois sans me lasser* », affirme-t-elle.

26 lettres extraordinaires

Une fois à la retraite, elle a sans surprise partagé sa passion. Outre son activité de vice-présidente de l'Agefa, Claudette Pasquet anime le Café Lire à la médiathèque Arthur Rimbaud. Entre dix et quinze personnes se retrouvent chaque mois pour échanger coups de cœur et coups de griffe. Un blog, *Les Trouvailles du café Lire*, rapporte leurs critiques. Pour aller plus loin, elle va inaugurer à la médiathèque Arthur Rimbaud des ateliers d'écriture ludiques, ouverts à tous les âges et origines sociales. « *Chacun a quelque chose à exprimer par l'écrit* », estime-t-elle. Jusqu'à mars, quatre séances de deux heures seront construites autour de deux propositions : la rédaction d'un texte à partir d'un thème, d'un objet, d'une illustration, en faisant appel à son vécu ou à son imagination. Ou un jeu autour de mots et phrases imposés, pour bâtir des textes. Claudette Pasquet est enthousiaste à l'idée de renouer avec ce type d'ateliers, qu'elle avait découverts au théâtre Firmin Gémier, du temps où il était installé sur la place du Marché. Elle en est persuadée : « *Avec 26 lettres, on construit des choses extraordinaires !* » ○

+D'INFOS Première séance le 8 décembre à 10 h, à la médiathèque Arthur Rimbaud, 2 place des Baconnets. Sur inscription au 01 40 96 68 38.

À ANTONY. 1-3 AVENUE GABRIEL PÉRI



ESPACE DE VENTE

92, avenue A. Briand
92160 ANTONY

Ouvert dimanche et lundi
de 14h à 19h
et sur rendez-vous

UNE ADRESSE D'EXCEPTION À DEUX PAS DU CŒUR DE VILLE

- À 400 m* de la Gare d'Antony
- À 10 min* à pied du Parc Heller
- À 100 m* des collèges et lycées
- À 100 m* du marché
- À environ 5 min* à pied des commerces de proximité (3 min* à pied du Cinéma le Sélect)
- 19 appartements seulement du 2 au 4 pièces, avec balcons, terrasses ou jardins privatifs**

01 44 30 48 67
groupe-accueil-immobilier.com

GROUPE 
ACCUEIL immobilier

ESPACE VASARELY

Derrière le concert de Natty Jean

L'espace Vasarely a accueilli le 9 novembre le concert de Natty Jean, mélange de reggae et de hip-hop. Pour mettre les artistes dans les meilleures conditions et charmer les oreilles des mélomanes, les agents de la Ville ont joué leurs gammes dans l'ombre. Voici l'envers du décor.

1



2





3



REPÈRES

1. La préparation du concert démarre la veille, le jeudi 8 novembre. En fin d'après-midi, des techniciens et régisseurs préparent la scène. Ils positionnent des instruments et installent des micros en suivant une fiche technique fournie par chaque groupe.
2. En début d'après-midi, les musiciens de Natty Jean arrivent et déballent leur matériel.
3. Les équipes de Vasarely et les musiciens complètent les installations de la veille. Chaque groupe effectue ses balances et ajuste au mieux le niveau sonore des instruments. Natty Jean se positionne parfois au centre de la salle pour se mettre à la place des spectateurs. On prépare aussi les lumières, notamment grâce à une nacelle qui permet de déplacer les projecteurs au plafond.
4. En fin d'après-midi, il faut remballer certains instruments et préparer la scène pour le DJ set de GSS Sound System en première partie.



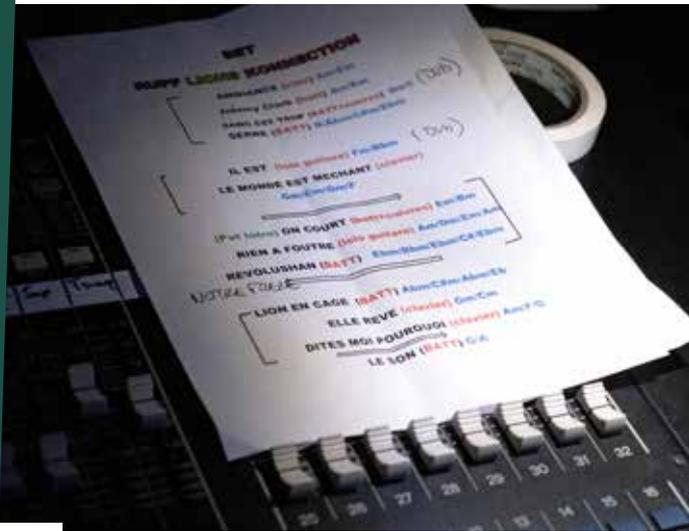
4



1



2



3





4



5

REPÈRES

1. Quelques minutes avant le show, les équipes de Vasarely et les musiciens dînent ensemble.

2. La billetterie ouvre à 19 h 30. Pour permettre à chacun de sortir et d'entrer dans la salle à sa guise, un tampon « Espace Vasarely » est posé sur chaque poignet. Invisible sur la peau, il apparaît grâce à une lampe à ultra-violets.

3. En deuxième partie, le groupe de reggae Ruff Lions Konnection compte douze membres. Un challenge à relever pour les techniciens.

4. Place à Natty Jean, qui a fait ses armes sur la scène hip-hop dakaroise. La température monte d'un cran.

5. À la sortie, des flyers sont distribués pour annoncer les prochains concerts.

6. Les équipes de Vasarely et les musiciens remballent leur matériel jusqu'à 1 h 30 du matin. Il faut aussi ranger les loges.



6

« Les astronomes
ont le merveilleux
sous les yeux »



James Lequeux

84 ans, trois enfants

1958

Emménage à Antony

1962

Obtient sa thèse
en radioastronomie

1970

Dirige la station de
radioastronomie de Nançay

1983 à 1988

Dirige l'Observatoire de Marseille

JAMES LEQUEUX

Chercheur étoilé

Astronome à la longue et prestigieuse carrière, James Lequeux n'est pas connu du grand public alors qu'il demeure une référence parmi les chercheurs. À 84 ans, il consacre sa retraite à l'écriture d'ouvrages sur l'astronomie. Sa dernière publication compile de manière encyclopédique le savoir sur sa discipline.

Assis sur un siège en velours dans sa maison d'architecte baignée de lumière, James Lequeux tient son « bébé » sur ses genoux. Il pèse 3 kg et synthétise en 456 pages richement illustrées les connaissances acquises sur l'astronomie, de l'Antiquité à nos jours. « Ça, c'est l'aboutissement de tout mon travail », se réjouit-il. « Ça », c'est *Astronomie – À la conquête de l'univers*, paru en novembre aux Éditions de Monza, une maison qui ne publie que quatre à cinq beaux ouvrages par an. Malgré une quinzaine de livres rédigés depuis le début de sa retraite, en 1999, James Lequeux reste loin des projecteurs. Avec sa consœur Thérèse Encrenaz, l'ex-chercheur prend tout autant plaisir à transmettre sa passion aux novices grâce à des essais sur un large spectre de sujets : « J'ai appréhendé d'innombrables domaines de l'astronomie », rappelle-t-il.

Guerre d'Algérie et radioastronomie

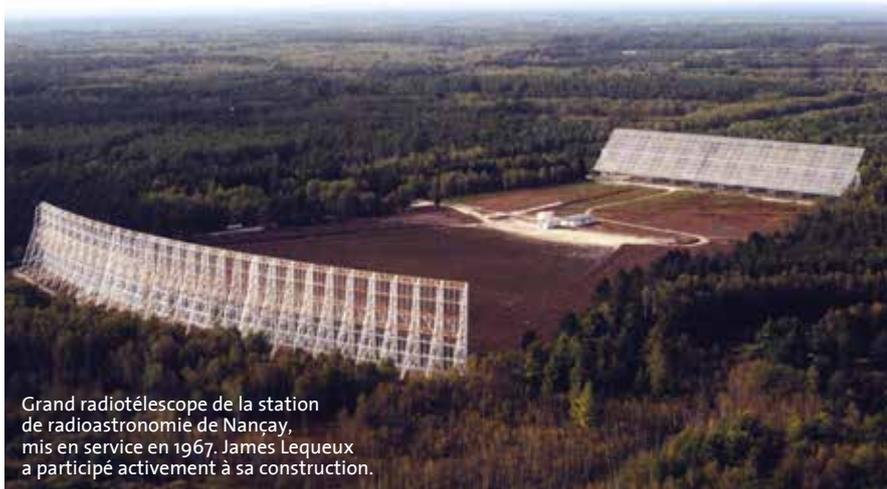
Son goût pour cette science s'est révélé fortuitement. Originaire de Laon, dans l'Aisne, James Lequeux intègre l'École normale supérieure en 1952. Son premier stage d'études

se déroule au sein d'un laboratoire composé de chercheurs étrangers à l'astronomie mais spécialistes des ondes radio. À leurs côtés, il étudie le ciel et découvre un nouveau champ d'application de leurs connaissances. « C'est à ce moment que j'ai commencé à m'intéresser à la radioastronomie. On était peu à travailler sur ce sujet dans le monde », se souvient-il. Sa carrière prend alors la trajectoire d'une fusée filant vers le succès : il obtient son agrégation de physique, suivie de sa thèse, dirige ensuite la station de radioastronomie de Nançay, puis l'Observatoire de Marseille. Il rejoint à nouveau l'Observatoire de Paris-Meudon, dont il est encore astronome honoraire. Pendant quinze ans, il assure la rédaction en chef de la revue européenne de référence des astronomes, *Astronomy and Astrophysics*. Enfin, il participe à la programmation et à l'exploitation scientifique du satellite ISO de l'agence spatiale européenne. Une carte de visite aussi longue qu'une queue de comète, agrémentée de multiples publications. Pendant la guerre d'Algérie, James Lequeux est par exemple en service dans la Marine à Paris et rédige parallèlement avec

son collègue Jean-Louis Steinberg un petit traité de radioastronomie. Une référence dans le milieu, traduite en anglais. « Je l'ai même découverte en russe, sans qu'on ne m'en informe au préalable », s'amuse-t-il, en se levant immédiatement pour aller chercher le livre en question à l'étage de sa maison. « Aujourd'hui encore, certains chercheurs me disent qu'ils ont découvert la radioastronomie grâce à ce texte », assure-t-il.

Jupiter et Hawaï

Au fil des années, cet amateur de violon est devenu spécialiste de la matière interstellaire : un mélange de gaz et de poussières entre les étoiles. Un concept aride pour les néophytes. Comme l'ensemble de l'astronomie, il aide toutefois l'esprit humain à s'évader. « Ce domaine possède une richesse extraordinaire. Les astronomes ont le merveilleux sous les yeux et trouvent des clés de compréhension de l'univers. C'est sans doute ce qui explique que la plupart sont athées », relève-t-il. Les voyages sont un autre moyen de les faire rêver. Chili, Hawaï, Baltimore... James Lequeux a ramené quantité de souvenirs de ses missions d'observation à travers le monde. À Baltimore, il a par exemple vu une comète tomber sur Jupiter. « En 1963, j'étais en Australie lorsque j'ai appris en direct la découverte du tout premier quasar. C'est un noyau de galaxie extrêmement lumineux. Fabuleux... » Depuis son siège en velours à Antony, il assure s'en souvenir « comme si c'était hier ». ◉



Grand radiotélescope de la station de radioastronomie de Nançay, mis en service en 1967. James Lequeux a participé activement à sa construction.

INFOS+

Astronomie – À la conquête de l'univers (Éditions de Monza)
Dédicace de son ouvrage
le 1^{er} décembre à 15 h, à la librairie
La Passerelle, 5 rue Henri-Lasson.



La gauche ne manque pas de culot !

L'opposition de gauche a osé consacrer sa tribune du mois de novembre à la densification d'Antony qu'elle décrit comme « voulue par la Municipalité ».

C'est un classique de la politique. Quand on est dans l'opposition, on accuse le maire, quel qu'il soit, de « bétonner » et on a des chances d'être cru par des électeurs. Tous les partis politiques le font quand ils sont dans l'opposition.

Mais, en l'espèce, la gauche ne manque pas de culot. Parce que c'est la gauche, précisément, qui, depuis 20 ans, nous impose de densifier. C'est le gouvernement Jospin et son ministre communiste Gayssot qui nous a imposé la loi SRU en 2000. C'est sous la Présidence Hollande, en 2014, que M^{me} Duflot nous a imposé sa loi, largement inspirée par des promoteurs. C'est la majorité de gauche du Conseil Régional qui en 2013 a voté le SDRIF nous imposant de densifier la ville de 15 % d'ici à 2030.

Nous avons voté en 2013 contre le SDRIF, mais les conseillers de gauche l'ont approuvé avec enthousiasme. Leurs porte-parole voyaient beaucoup d'intérêt à remplacer les pavillons par de petits collectifs élégants, « qui présenteraient

l'avantage de faire bénéficier plus d'habitants des charmes d'Antony. »

C'est un point de vue qui se défend incontestablement. Mais cela n'autorise pas les conseillers de gauche aujourd'hui à se poser en défenseurs intraitables des pavillons. Les projets de petits collectifs qu'ils dénoncent dans leur tribune, ce sont ceux qu'ils proposaient à la place des pavillons dans le débat de 2013. Mais, pour la plupart, les projets des petits collectifs qu'ils citent dans leur tribune et qui ont été effectivement récemment acceptés par la Ville ne remplacent pas des pavillons : la rue Gabriel-Péri est dans la zone du centre-ville, le projet de la Rue des Rabats est réalisé sur des espaces horticoles, le programme Pajeaud sur le site de l'ex IUFM, le projet Bourdeau sur un terrain enclavé et le programme Jean Zay sur le site de l'ancienne Résidence Universitaire. Ils ne viennent pas détruire des pavillons.

En nous accusant de densifier, alors que nous faisons tout pour ralentir cette évolution voulue par les gouvernements de gauche, notre opposition ne manque pas de culot. Mais, en matière de politique politicienne, on en a vu d'autres. Et, on en reverra encore, n'en doutons pas.



Temps scolaire : quel « intérêt » de l'enfant ?

Les petits Antoniens suivent depuis la rentrée la semaine de 4 jours, avec des démarrages très matinaux (8h30) et un jour complet sans école, le mercredi. Ce retour en arrière a été décidé par la Ville, conformément au souhait exprimé par les parents d'élèves et les enseignants. S'il est trop tôt pour tirer des conclusions définitives, il nous paraît important d'écouter les premiers retours.

Des enseignants s'accordent à trouver la nouvelle matinée bien longue, avec des enfants ayant dépassé leur capacité de concentration et d'apprentissage avant la pause méridienne. En maternelle, la fin de matinée doit être occupée par des activités peu exigeantes du point de vue de l'attention. Avec une matinée d'école et pâtisseries à la fois de cinq journées chargées et d'un rythme d'apprentissage moins confortable. S'il est bon que les CML aient un projet pédagogique riche est-il vraiment impossible de l'adapter à la demi-journée, comme le demandent certains parents ?

Dans ce contexte de journées très denses, la pause du mercredi est bienvenue et appréciée des enfants. Mais c'est passer un peu vite sur la situation de ceux dont les parents n'ont pas de solution de garde à la maison. Ils doivent, eux, prendre le chemin du centre du loisir et pâtissent à la fois de cinq journées chargées et d'un rythme d'apprentissage moins confortable. S'il est bon que les CML aient un projet pédagogique riche est-il vraiment impossible de l'adapter à la demi-journée, comme le demandent certains parents ?

Ces premiers éléments vont nécessiter un suivi attentif. On peut déjà s'interroger sur les revirements successifs d'organisation du temps scolaire sans prendre le temps d'évaluer et d'adapter le dispositif ni d'y habituer les élèves puisqu'à peine mis en place, il est déjà remplacé.



Réserver des terrains autres que pour du bétonnage

A Antony, si les espaces verts totalisent 80 ha, les terrains à usage collectif sont de plus en plus demandés. Dans le futur, des espaces mutualisés sont prévus à Antonypôle, mais aujourd'hui, le Conseil citoyen du Noyer doré attend toujours pour son projet de jardins familiaux.

Quels terrains pour la vingtaine de jardiniers qui vont perdre leurs productions du fait de la suppression du passage à niveau de Fontaine Michalon ? Quels terrains pour ceux qui sont en liste d'attente ? Pour ceux qui aimeraient développer ces échanges et participer ainsi à l'apport de biodiversité dans la ville ?

Quels terrains pour les associations sportives ? Il est impératif que l'aménagement convivial de son territoire soit une préoccupation de la majorité municipale.

Isabelle Delpech – idelpech@wanadoo.fr



Hauts-de-Bievre Habitat, un entretien courant défaillant

Le rôle d'un bailleur social : non seulement construire des logements mais également entretenir au quotidien son patrimoine. Et le moins que l'on puisse est, qu'en matière d'entretien courant, Hauts-de-Bievre Habitat est défaillant.

Pour les locataires qui rencontrent un problème technique, contacter Hauts-de-Bievre Habitat est des plus difficile et obtenir une intervention technique dans des délais raisonnable relève du chemin de croix. Hauts-de-Bievre Habitat se doit de faire de l'entretien courant sa priorité.

Contact : francois.meunier21@laposte.net



Le mythe de la redistribution française.

Tous les français sont censés être égaux devant l'impôt. L'article 13 de la déclaration universelle des droits de l'homme rappelle que les impôts 'doivent *être également répartis entre tous les citoyens en raison de leurs facultés.

Ceci dit, une fois les impôts et taxes diverses et nombreuses perçues, qu'en font l'Etat et les collectivités territoriales.

On aurait tendance à espérer que les politiques publiques françaises sont efficaces pour réduire les inégalités de revenus. En réalité, il n'en est rien. La France est championne des dépenses publiques mais elle est un cancre de la réduction des inégalités. Dans son dernier rapport sur l'état de la pauvreté en France, publié le 8 novembre, le Secours Catholique sonne de nouveaux la sonnette d'alarme car le constat est accablant.

Il est inadmissible, qu'en France, en 2018, de trop nombreux concitoyens ne puissent se nourrir, se loger, se soigner correctement.

Au fil des ans, la hausse lente mais constante des personnes âgées reçues dans les accueils est une tendance qui se confirme.

Cette hausse de 5 % en sept ans a pour principale cause l'insuffisance de ressources financières des retraités. Les faibles pensions et le minimum vieillesse ne leur permettent pas de faire face au coût de la vie.

Le gouvernement Macron, affaibli par les départs de Nicolas Hulot et Gérard Collomb, ne répond pas ces difficultés dans son dernier plan de lutte contre la pauvreté.

Notre députée, Frédérique Dumas, a elle, quittée la majorité citant comme facteur déclencheur de sa décision « la promesse non-tenue en ce qui concerne l'exemplarité ».

Le sentiment en France d'être dirigé depuis de nombreuses années par des hommes (et des femmes) politiques très éloignés de la réalité, conduit à des protestations légitimes comme celle des « gilets jaunes ».

A Antony des dépenses somptueuses comme la construction de la fosse de plongée, ou celle en cours du théâtre auraient pu être bien mieux utilisées. Au lieu de la fosse, un chèque de 900 € aurait pu être alloué aux 4360 personnes pauvres à Antony (sans compter les frais de fonctionnement).

Nous souhaitons que chacun puisse passer les Fêtes de Noël entouré de sa famille.

Contact : aripa.alain2@orange.fr

RENCONTREZ VOS ÉLUS

MAJORITÉ

Jean-Yves Sénant, maire, reçoit à l'Hôtel de Ville sur rendez-vous au 01 40 96 72 97 / 71 01. Jean-Yves.senant@ville-antony.fr.

Les élus reçoivent sur RDV au 01 40 96 71 65 / 73 30.

Maires adjoints : Jean-Yves Le Bourhis, éducation ; Véronique Bergerol, Seniors et Anciens Combattants ; Pierre Médan, finances ; Isabelle Rolland, culture, affaires civiles et administratives ; Pascal Colin, pôle social ; Armelle Cottenceau, environnement, dvpt durable et affaires funéraires ; Philippe Serin, ressources humaines et élections ; Sophie Sansy, sécurité et prévention ; Philippe Martin, urbanisme ; Stéphanie Schlienger, enfance et famille ; Jacques Legrand, logement ; Perrine Precetti, mobilité urbaine ; Étienne Charrieau, aménagement urbain ; Fatma Betouati, dvpt économique et emploi.

Conseillers municipaux délégués : Anny Léon, vie associative et bénévolat ; Jean-Pierre Limborg, nouvelles technologies et e-démocratie ; Rosa Macieira-Dumoulin, animations Seniors et affaires européennes ; Fabien Hubert, commerce, artisanat et jumelages ; Corinne Pham-Pingal, transports ; Saïd Ait-Ouaraz, politique de la ville et cohésion sociale ; Anne Fauret, activités périscolaires et relations avec les établis. d'enseignement secondaire ; Cyril Adda, budget ; Wissam Nehmé, sécurité routière et prévention des risques ; Colette Covi-Houemavo, précarité et intégration ; Ioannis Vouldoukis, hygiène, santé et sciences ; Maryse Lemmet, réseaux et maîtrise de l'énergie ; Christian Ollivry, solidarité et insertion ; Françoise Quinzin, écoles ; Michel Fouquet, travaux ; Isabelle Lajeunie, relations avec les entreprises ; François Goulette, projets de dvpt économique ; Christel Berthier, animations et événementiel ; Gilles Le Lamer, sport ; Fatima Messaoudi, dvpt du lien social et du bien vivre ensemble ; Paul Duriez, circulation et stationnement ; Valérie Benoit, personnes en situation de handicap ; Stéphane Celestin, gestion ; Claire Genest, management des services publics ; David Passeron, jeunesse et promotion de l'économie sociale et solidaire ; Claudine Lesieur, circulations douces.

OPPOSITION

ANTONY AVEC VOUS (Parti socialiste, EELV, Citoyens à Antony, PRG), Annie-Laure Hagel 06 83 82 65 81, Jean-Marc Feuillade 06 78 03 35 37, Marité Charrier 06 08 25 08 97, Pierre Rufat 01 46 74 58 57, Camille Le Bris.

ANTONY À GAUCHE (Parti Communiste Français, Parti de Gauche) Isabelle Delpach 06 81 48 38 82.

ANTONY BLEU MARINE (Front National)

François Meunier 06 60 64 18 32

ANTONY POUR UN NOUVEL AVENIR

Alain Aripa 06 07 81 98 15

VOS CONSEILLERS DÉPARTEMENTAUX

Véronique Bergerol reçoit le 1^{er} vendredi de chaque mois de 8 h 30 à 12 h à l'Hôtel de Ville, sur RDV au 01 40 96 71 65.

Patrick Devedjian reçoit le 1^{er} lundi de chaque mois de 18 h à 20 h à l'Hôtel de Ville sur RDV au 01 47 29 32 33 Twitter : @DevedjianP. pdevedjian@hauts-de-seine.fr

VOTRE DÉPUTÉE

Frédérique Dumas reçoit le 1^{er} lundi de chaque mois de 18 h à 20 h à l'Hôtel de Ville sur RDV au 06 45 26 38 73. frederique.dumas@assemblee-nationale.fr. Twitter : @DumasFrédérique



Pierre MARMOITON DÉCORATION

- Peinture traditionnelle intérieur et extérieur
- Revêtements et peintures écologiques
- Peintures à effets décoratifs
- Métallisé, Stucco, Béton et enduit cirés...
- Tous revêtements de sols

CONSEILS - ÉTUDES - RÉNOVATION

01 42 37 28 97

www.pierre-marmoitondcoration.fr
76, rue Adolphe Pajaud ANTONY - RCS 353 090 897

Tous Corps d'État

ATELIER FONTAINE

Votre référence pour le développement durable



06 12 79 84 68

atelierfontaine92@yahoo.fr
www.atelierfontaine.fr

Siege social : Saulx Les Chartreux

DEVIS GRATUITS

PLOMBERIE • CHAUFFAGE • SALLE DE BAINS
BALLON • CHAUDIÈRE • RADIATEUR



ANTONY Fenêtres

PORTAILS - FENÊTRES - VOLETS - VÉRANDAS

"Depuis 1990, je fabrique mes propres menuiseries dans mes ateliers en Corrèze. Ma démarche consiste à proposer les meilleures marques au juste prix sans blabla ni remise extraordinaire, tout simplement en évitant les intermédiaires." M. Lamiche.

Devis | Métrages, 1 seul interlocuteur : Le Patron !

2 av. du Président J. F. Kennedy - 01 46 66 01 58



www.antony-fenêtres-verandas-volets.fr

LE CARNET D'ANTONY

ILS SONT NÉS

4/10 Laurène Garnier	11/10 Adrien Duboc Guy	18/10 Luca Tiu	26/10 Elsa Ravaux
4/10 Lawsön Limoucin	12/10 Nicolai Tabuliac	18/10 Aymeric Fourdinier	26/10 Louis Julien
5/10 Ayleen De Peretti	12/10 Soulaymane Rhallabi	18/10 Matthieu Khelifi	27/10 Élouan Leblanc
5/10 Angie Schepler	13/10 Iyed Almaaoui	21/10 Ali Tadjer	27/10 Louna Mirbeau
5/10 Aaron Hjira	13/10 Merlin Buannic	22/10 Jeanne Benrekia	28/10 Romy Thomas
5/10 Amir Sahnoun	14/10 Théa Outrequin Horion	22/10 Delphine Pradère	28/10 Naomi Robinet Cediel
6/10 Vikram Douressamy	15/10 Kaïs Bouzit	22/10 Milo Bourgin	28/10 Lyam Janssoone
6/10 Eliot Krupa	15/10 Lehna Bouzit	22/10 Olivia Laurent	31/10 Raphaël Février
7/10 Malo Perie Pinos	16/10 Thibaut Lafaye	22/10 Théo Cochard	Locutura
7/10 Lemlih Bel	16/10 Iyad Ghammit	23/10 Caelum Henriques	1/11 Camille Julié
8/10 Mila Judith	16/10 Albane Lotte	De Oliveira	2/11 Antoine Duval
9/10 Arthur Dubois Peshkam	17/10 Louise Binon	24/10 Sarah Bristol	2/11 Najd Cherif
9/10 Mathias Selerier	17/10 Maël Dufour	24/10 Abdallah Es Salhi	
10/10 Rayan Taupin	18/10 Sofia Toma	26/10 Adonis Eniona	

DU 4/10 AU 2/11

ILS SE SONT MARIÉS

6/10 Birahim Coulibaly et Christelle Simons De Fanti	17/10 Olivier Parisis et Sophie Harff
6/10 Ercan Duran et Samira Ragad	19/10 Vincent Girault et Thanyaprasert Phaengtan
6/10 Sylvain Seri et N'dri Zouzou	27/10 Elyés Zellat et Souâd Mediana
6/10 Vincent Justin et Chrystelle Albertini	27/10 Bertrand Dufour et Laure Prospero
6/10 Eric Morel et Héléne Gosselin	27/10 Lassâad Ammar et Lamyaa Nkhali
6/10 Yannick Bildmann et Kelly Lutchia	3/11 Thangavadivel Selvam et Sivarajini Sivagnanam
6/10 Bruno Chirac et Nathalie Heim	3/11 Julien Erdogan et Tiphaine Vauthier

DU 6/10 AU 3/11

ILS NOUS ONT QUITTES

DU 27/09 AU 1/11

Sylvaine Dô, née Sirmon, 71 ans, le 27/09	Jean Castrie, 90 ans, le 20/10
Jacqueline Gaudiani, née Pensec-Dusigne, 87 ans, le 29/09	Camille Tarin, 83 ans, le 22/10
Yvette Schaffner, née Cariou, 89 ans, le 1/10	Isabelle Falvert, née Berlatzky, 86 ans, le 22/10
Philippe Taylor, 85 ans, le 5/10	Serge Hémon, 92 ans, le 22/10
Bertrand Jacques, 79 ans, le 6/10	Marie-Line Leblanc, née Louise, 51 ans, le 23/10
Gérard Gilles de la Londe, 92 ans, le 8/10	Francine Dupas, 66 ans, le 24/10
Sybille Lendepergt, née Hodel, 60 ans, le 9/10	Marguerite Ruiz, née de Rohan-Chabot, 50 ans, le 26/10
Madeleine Rayon, née Gillonnier, 94 ans, le 12/10	Claude Ponchon, 87 ans, le 27/10
Sayfoulla Dougaev, le 16/10	Messaouda Galès, née Attal, 97 ans, le 30/10
Francis Ruffat, 73 ans, le 20/10	Odette Desherbes, née Müller, 89 ans, le 1/11
Antonio Vidal y Garcia, 70 ans, le 20/10	

Lady Di
Bijouterie Fantaisie

20, rue Auguste Mounié 92160 - ANTONY

intermarche.com

 Ouvert tous les jours
 de 8h30 à 20h
 Le dimanche de 9h à 20h
 Laverie 24/24 • espèces - CB
 16, rue des Gouttières
 92160 Antony © 01 46 68 82 15

Tradition & Technique du Toit

COUVERTURE

PLOMB - ZINC - CUIVRE - ARDOISE - TUILE

ISOLATION

SOUS COMBLES - EXTÉRIEURE
PROCÉDÉ SARKING



INSTALLATEUR



44, rue des Mûres
ANTONY

Tél. : 01 57 19 11 08

AU SAC CHIC

MAROQUINERIE - VOYAGE - GANTS - PARAPLUIES



1 avenue Aristide Briand ANTONY - 01 46 68 04 23



Les opticiens Krys

Parc C^{ial} La Cerisaie
6 rue de la Loge - Fresnes
01 56 45 29 61

Ouvert 7j/7

Lundi 15h - 19h
Mardi au Samedi 10h - 19h
Dimanche 13h - 19h

Partenaire toutes mutuelles



L'HERBIER DE PROVENCE

Art de la Maison

Ouvert le lundi de 14h30 à 19h15
du mardi au samedi de 9h30 à 13h
et de 14h30 à 19h15
le dimanche de 9h30 à 13h

24, rue Auguste Mounié
92160 ANTONY

Tél. : 01 46 66 38 77 - Télécopie : 01 46 66 61 50

POINT FORT FICHET
www.blr-protection.fr

BLR PROTECTION
141 avenue Général Leclerc
92340 Bourg la Reine
01 47 02 20 20
contact@blr-protection.fr

A2P
PORTE BLINDÉE
FENÊTRES ANTI-EFFRACTION
VOLETS ROULANTS
ALARME
PORTE DE GARAGE

CONSEIL DÉPANNAGE - SERRURE TOUTES MARQUES



La Maison du Fromage

Fromager Affineur

vous offre un large choix de fromages de tradition

Plateaux sur commande

Possibilité de fromage sous vide

Pain Poilâne

M. et Mme Chartier

5, rue Auguste Mounié 92160 Antony © 01 42 37 70 80 - www.lamaisondufromage-antony.com

Pharmacies de garde

Liste des pharmacies de garde également consultable sur monpharmacien-idf.fr

EN DEHORS DES HEURES D'OUVERTURE, S'ADRESSER AU COMMISSARIAT D'ANTONY : 01 55 59 06 00

DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS

- + Dimanche 2 décembre**
Pharmacie Val de Bièvre
210, rue Adolphe-Pajeaud
01 46 66 40 80
- + Dimanche 9 décembre**
Pharmacie Chau Vinh
69, avenue Raymond-Aron
01 47 02 86 02
- + Dimanche 16 décembre**
Pharmacie du Métro
42, rue Auguste-Mounié
01 46 66 01 16
- + Dimanche 23 décembre**
Pharmacie Bader
8, avenue de la Division-Leclerc
01 46 66 01 46
- + Dimanche 30 décembre**
Pharmacie Maman
26, rue Auguste-Mounié
01 46 66 01 43
- + Mardi 1^{er} janvier**
Pharmacie des Sources
59, avenue François-Molé
01 56 45 07 33

TOUS LES LUNDIS MATIN

- + Pharmacie To Minh-Luan**
Place des Baconnets
01 46 66 36 21
- + Pharmacie Adda-Halimi**
1, place de la Résidence
01 47 02 89 85
- + Pharmacie de Paris**
151, avenue de la Division-Leclerc
01 46 66 03 35
- + Pharmacie de l'Église**
9, rue de l'Église
01 46 66 10 23
- + Pharmacie Fontaine Michalon**
81, rue Mirabeau
01 42 37 77 30
- + Pharmacie Val de Bièvre**
210, rue Adolphe-Pajeaud
01 46 66 40 80
- + Pharmacie des Écoles**
2, rue Adolphe-Pajeaud
01 42 37 41 28

- + Pharmacie Hamarsy**
123, avenue Aristide-Briand
09 66 41 22 86
- + Pharmacie Maman**
26, rue Auguste-Mounié
01 46 66 01 43
- + Pharmacie du Métro**
42, rue Auguste-Mounié
(sauf les lundis fériés)
01 46 66 01 16
- + Pharmacie du Pont d'Antony**
52, avenue de la Division-Leclerc
01 46 66 01 79
- + Pharmacie des Rabats**
136, rue Pascal
01 42 37 41 84
- + Pharmacie des Sources**
59, avenue François-Molé
01 56 45 07 33

À votre service

HÔTEL DE VILLE

Place de l'Hôtel-de-Ville,
BP 60086 92161 Antony Cedex.
01 40 96 71 00. ville-antony.fr
webmaster@ville-antony.fr
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h 30 à 17 h 30.
Fermeture au public le jeudi
matin : Régie centrale, Direction
de la population (État civil, Affaires
diverses, Élections), Petite Enfance,
Accueils de loisirs, Éducation
et Affaires diverses.
Démarches sur RDV :
Service Population (Pacs, déclaration
de naissance, changement de
prénom, reconnaissance anticipée,
mariage) : 01 40 96 71 00.
• Préaccueil (sans RDV) et pôle
Affaires générales (sur RDV) : mardi
de 17 h 30 à 19 h, samedi de 9 h à
12 h. Pour les personnes à mobilité
réduite, mairie à domicile sur RDV
au 01 40 96 71 00.

PERMANENCES ÉLUS

Armelle Cottencau, maire adjointe
chargée de l'Environnement,
du Développement durable et
des Affaires funéraires, sur RDV
(01 40 96 71 65) à l'Hôtel de Ville ou
à l'espace La Fontaine, hors vac. scol.
Saïd Ait-Ouaraz, conseiller municipal
délégué à la Politique de la ville et
à la Cohésion sociale, le vendredi
de 13 h 30 à 15 h 30, à l'espace
Pajeaud, et de 16 h à 19 h à l'espace
Baconnets. Colette Covi-Houémavo,
conseillère municipale déléguée

à la Précarité et à l'Intégration,
le mercredi au CCAS de 14 h 30 à
17 h 30 (sur RDV au 01 40 96 71 86),
et au Centre social et culturel (sur
RDV au 01 42 37 05 73). Christian
Ollivry, conseiller municipal délégué
à la Solidarité
et à l'Insertion, au CCAS (sur RDV
au 01 40 96 71 86 / 71 38).

POINT D'ACCÈS AU DROIT (PAD)

Le PAD vous aide sur toute question
d'ordre juridique. Ouvert : lundi,
mercredi et jeudi (de 9 h à 12 h et de
13 h 30 à 17 h 30), mardi (de 9 h à 12 h
et de 13 h 30 à 18 h), vendredi (de 9 h
à 12 h et de 13 h 30 à 17 h).
1 pl. A.-Mounié. 01 40 96 68 60.
accesdroit@ville-antony.fr.

SERVICE MUNICIPAL DU LOGEMENT

Reçoit les demandes de logement
social. Du lundi au vendredi : de 14 h
à 17 h, au 21 bd Brosolette.
01 40 96 31 45.

ÉCRIVAINS PUBLICS

Ils vous aident à rédiger vos
courriers administratifs à Hôtel de
Ville (mardi de 18 h à 19 h, samedi
de 10 h à 12 h), au Centre social et
culturel, 4 bd des Pyrénées (mardi
de 14 h à 16 h), à la médiathèque
A. Rimbaud (samedi de 10 h à 12 h,
hors vac. scol.).

CONSULTATIONS JURIDIQUES

À l'Hôtel de Ville, le mardi
de 17 h 30 à 19 h et le samedi

de 10 h 30 à 12 h, sans RDV.

LE CONCILIEUR

Il tente de régler à l'amiable vos
désaccords avec des personnes.
Sur RDV. 01 40 96 71 06.
rene.jalin@conciliateurdejustice.fr.

ARCHITECTE CONSEIL

Permanences les 1^{er} et 3^e mardis du
mois de 18 h à 19 h 30 à l'Hôtel de
Ville sur vos projets de construction,
d'extension ou de rénovation.
RDV au 01 40 96 71 68.

IMPÔTS

Le centre des Finances publiques,
130 rue Houdan à Sceaux, est ouvert
du lundi au vendredi de 8 h 45 à 12 h
et de 13 h 30 à 16 h 15 sauf le jeudi
après-midi (fermé). sip.sceaux-sud@dgfip.finances.gouv.fr.

EMPLOI

La Maison des entreprises et de
l'emploi de Vallée sud - Grand Paris, au
42 av. A.-Briand, est ouverte du lundi
au jeudi (de 9 h à 17 h), le vendredi (de
9 h à 12 h). 01 55 59 44 90.
Permanence du Cercle cadres action
emploi (2CAE) sur RDV (06 28 32 41 29)
au PAD, 1 pl. Auguste-Mounié.

AIDES ET SERVICES

• Permanences : l'Adil des Hauts-
de-Seine à Nanterre sur RDV
(01 41 45 06 10)
Soutien aux victimes,
conseillers bénévoles sur RDV
au 01 40 96 68 60 ; l'association

URGENCES

MÉDICALES

Appelez le 15
SOS urgences 92 : 01 46 03
77 44

POMPIERS

Appelez le 18 ou le 112
depuis un portable

POLICE SECOURS

Appelez le 17
Police nationale : 01 55 59 06 00
Police municipale : 01 40 96 72 00

DENTAIRES

Dimanches et jours fériés
(9-12 h, 14-17 h), appelez le
01 41 09 77 33. Au 01 47 78 78 34,
un répondeur communique
le praticien de garde. Sinon,
faites le 15.

POISON

Centre antipoison :
01 40 05 48 48

ANIMAUX

SOS vétérinaires (dim. et jours
fériés) : 0 892 689 933

Dinamic pour les conflits familiaux,
les mardis de 13 h à 19 h, au PAD.
Sur RDV : 01 46 01 99 19 ou
dinamic.mediation@gmail.com ;
l'**UFC-Que choisir** des Hauts-de-
Seine pour les litiges, le 3^e lundi du
mois de 18 h à 20 h au point info des
Baconnets, pl. des Baconnets, et le
premier vendredi du mois de 16 h
à 18 h au PAD ; **France Bénévolat**,
le jeudi de 9 h à 12 h sans RDV et
de 10 h à 12 h sur RDV, le premier
samedi du mois de 10 h à 12 h
sur RDV (hors vacances scolaires).
06 11 67 37 62 ou
fb.antony@francebenevolat.org.
Planification familiale, à la
PMI, sur RDV, 79 rue P.-Legouté.
01 77 70 13 60.
Aides (jardinage, ménage, gardes
d'enfants), par **Antraide**.
01 46 66 32 33.

AVOCAT

Permanence en droit du travail
assurée par un avocat au PAD. Une
fois par mois sur rendez-vous au 01
40 96 68 60.

NOTAIRES

Permanence au PAD le 3^e jeudi
(de 10 h à 12 h) du mois.
Sur RDV au 01 40 96 68 60.

CAISSE RÉGIONALE D'ASSURANCE MALADIE

Le mercredi au PAD sur RDV
au 01 71 10 90 56.

CANTINES D'ANTONY

Menus des écoles

 Label rouge  : Légumes ou fruits  BIO

Tous les repas sont accompagnés de pain local. La viande de bœuf est RAV (race à viande) et locale (Migennes). Le haché de bœuf est VBF (viande bovine française). Le gigot d'agneau est français. Le sauté d'agneau, le veau, la volaille et le porc sont Label Rouge. Les poissons sont issus de la pêche durable (MSC) en majorité. Les pommes de terre sont locales en saison. Les fromages sont servis à la coupe en majorité. La mention AOP signifie Appellation d'Origine Protégée. Les cakes, quiches et tartes sont faits maison. Les cakes maison sont réalisés à partir de farine locale. Le jour où du porc est servi, un plat de substitution sans porc est systématiquement proposé.

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
DU 3/12 AU 7/12	Betteraves rouges et maïs • Tartiflette • Petit fromage frais sucré • Fruit Goûter : baguette, cantafrais	Salade d'endives et noix • Sauté de bœuf charolais  , sauce dijonnaise • Semoule bio  • Cantafrais • Compote de pomme et cassis Goûter : pain au chocolat, fruit	Promotion des fruits et légumes Soupe de pois cassés • Poulet  sauce au thym • Brocolis et pâtes au persil • Cantal AOP • Assiette de fruits (orange, kiwi) Goûter : baguette viennoise, barre de chocolat au lait, jus d'oranges (100 % jus)	Les pas pareille Salade verte bio  et croûtons • Filet de lieu sauce crème • Purée de choux de Bruxelles au fromage • Fromage blanc aux deux chocolats, cigarette russe Goûter : cake à la cannelle, fruit	Carotte bio  rémoulade aux pommes et raisins secs • Gigot d'agneau  sauce navarin • Lentilles locales mijotées • Tomme blanche • Purée de pommes à la vanille Goûter : brownie, fruit
DU 10/12 AU 14/12	Soupe de lentilles au cumin • Dés de poisson florentine à la Vache qui rit • Bûche de chèvre • Fruit Goûter : baguette viennoise, lait demi-écrémé	Amuse-bouche : Crosnes crévés Chou-rouge et maïs • Sauté de dinde  sauce marengo • Ratatouille bio et boulgour bio  • Yaourt nature bio  • Pomme à boire à la cannelle Goûter : croissant, fruit	Soupe aux épinards • Dos de cabillaud sauce crème aux herbes • Riz semi-complet bio  • Montboissié • Poire bio locale  Goûter : cake du chef aux noix, jus de raisins (100 % jus)	Salade iceberg • Rôti de bœuf  charolais froid • Carottes fraîches • Yaourt nature sucré locale Goûter : baguette, barre de chocolat au lait, fruit	Rillettes • Œuf à la coque (plein air) et ses mouillettes • Purée de pommes de terre du chef • Carré • Fruit Goûter : cake breton en barre, coupelle de compote de poires
DU 17/12 AU 21/12	Carottes râpées bio  • Saucisse de Francfort • Purée St Germain • Emmental • Coupelle de purée de pommes et bananes bio Goûter : muffin tout chocolat, fruit	Taboulé (semoule bio ) • Pavé de hoki sauce Bercy (persil, échalote) • Poêlée d'automne (potimarron) • Yaourt brassé à la vanille • Pomme bio  • Goûter : baguette, barre de chocolat au lait, jus de pomme (100 % jus)	Velouté Dubarry • Sauté de veau  aux olives • Haricots verts bio  • Pont l'Evêque AOP • Riz au lait, caramel liquide Goûter : chausson aux pommes, fruit	Repas de Noël Rilette de poisson et pain navette • Émincé de pintade sauce potiron, galette de pommes de terre et haricots verts • Sapin au chocolat • Clémentine • Jus de fruit Goûter : gâteau aux pommes du chef, fruit	Potage de légumes variés • Filet de lieu sauce citron persillée • Semoule bio  • Pointe de Brie • Fruit Goûter : baguette, Vache qui rit
DU 24/12 AU 28/12	Salade de riz composée • Bifteck haché  charolais sauce paprika persil • Petits pois mijotés • Coulommiers • Paris-Brest Goûter : baguette, gelée de coing, yaourt nature, dosette de sucre	FÉRIÉ	Salade de mâches et betteraves rouges bio sauce façon Voronoff • Raclette (jambon ) • Fromage blanc • Pommes bio  locales Goûter : pain au chocolat, coupelle de compote de pommes et framboises	Velouté de brocolis et poireaux • Rôti de dinde  sauce basquaise • Purée de courge butternut bio  • Saint-Paulin • Fruit Goûter : pain spécial, Kiri coupelle	Salade florida • Filet de saumon sauce velouté basilic • Riz bio • Saint-Nectaire AOP • Compote de poires Goûter : cake nature du chef, fruit
DU 31/12 AU 4/01	Repas de fin d'année Salade coleslaw • Émincé de bœuf charolais sauce caramel • Purée Crécy (carottes, pommes de terre) • Cantal AOP • Éclair au chocolat Goûter : baguette, Nutella, fruit	FÉRIÉ	Nouvelle année Salade de betteraves rouges • Escalope de dinde  sauce végétale carotte et orange crémees • Riz bio  aux épices douces • Brownie et sa crème anglaise • Goûter : baguette, confiture de fraises, fruit	Carottes râpées bio  • Dos de cabillaud sauce crème aux herbes • Semoule bio  • Petit fromage frais sucré • Purée de pommes à la cannelle du chef Goûter : croissant, fruit	Friand au fromage • Rôti de veau  au romarin • Chou-fleur • Mimolette • Assiette de fruits (orange, kiwi) Goûter : cake au chocolat du chef, yaourt nature, dosette de sucre

CABINET IMMOBILIER
RENARD SAULNIER

Vous désirez confier votre bien à vendre ou à gérer, notre équipe est à votre disposition

ALAIN ET PASCAL SAULNIER
AFFAIRE FAMILIALE CRÉÉE EN 1933

FNAIM 32-34 AV DE LA DIVISION LECLERC
ANTONY - TÉL. : 01 46 66 02 03
www.cabinet-renard-saulnier.com

TULLIO
Pascal

PLOMBERIE
CHAUFFAGE
SANITAIRE

VIESSMANN
FRISQUET
PGN
RGE
ECO artisan



01 46 66 79 71
23, rue de l'Avenir - ANTONY

CASTORS

À la force des bras



Les « castors » travaillaient le soir, le week-end, et pendant leurs congés (Archives municipales).

1952

Démarches pour les prêts, autorisations administratives, études chez les architectes...

7 novembre 1953

Première pierre du groupe d'habitation « Le Grillon de l'Île-de-France ».

Mi-juillet 1955

Emménagement des premiers « castors ».

1955 à 1957

Construction d'un autre lotissement par « Les Castors de la Bièvre », au nord, rue de Châteaufort.

1970

« Le Grillon de l'Île-de-France » vend des parties communes non utilisées à la Ville. Le parc Marc Sangnier y sera aménagé.

En pleine crise du logement au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, des employés de la Compagnie des compteurs de Montrouge se sont regroupés pour bâtir eux-mêmes leur pavillon. Plusieurs lotissements ont ainsi vu le jour.

Le castor est réputé pour construire lui-même son habitat et y prêter une attention particulière. À la manière de ce rongeur, dans les années 1950, des courageux bâtissent leur maison de leurs propres mains dans un contexte de crise du logement et d'attente interminable pour obtenir un appartement dans le parc social. Ce mouvement, appelé « Les Castors », repose sur des coopératives d'auto-construction. Objectif : obtenir des matériaux à moindre prix et exécuter le maximum de travaux à la place des travailleurs du bâtiment. Si le milieu ouvrier est davantage concerné par cette méthode, Antony fait exception.

Le premier lotissement naît au sein de la Compagnie des compteurs de Montrouge, une société de petite mécanique et d'électricité. Les mécaniciens, câbleurs, agents techniques, dessinateurs sont certes présents en nombre. Mais ils côtoient des employés de bureau, contremaîtres, commerciaux et ingénieurs. Au total, sur 70 « castors » qui forment l'association « Le Grillon de l'Île-de-France », on recense 38 « manuels » et 32 « cols blancs ». Grâce à un prêt de leur employeur, ils acquièrent des terrains à la lisière de l'actuel parc Marc Sangnier.

Tranchées et tout-à-l'égout

Commence alors un travail titanesque, résumé par le « castor » Robert Cadet, dans un fascicule de l'association : « *Il a fallu viabiliser le terrain ; curer le bras de la Fausse-Bièvre sur 300 mètres parmi les moustiques, les rats et les chats crevés, les détritiques de toutes sortes [...]; creuser environ 1 km de tranchées pour le tout-à-l'égout, puis implanter les pavillons, les rues, les tranchées d'alimentation d'eau et de gaz.* » Les castors s'organisent en équipe spécialisées : terrassiers, coffreurs, ferrailleurs... Ils se rendent sur le chantier après leur journée de travail et le week-end. Le règlement est strict : repos autorisé un dimanche par mois et pendant une semaine de congés payés sur les trois que comptait l'année. Trente-cinq pavillons sortent de terre entre 1953 et 1957 en limite de Fresnes. De 1955 à 1957, 36 autres voient le jour en limite de Bourg-la-Reine grâce à des employés de la même compagnie, regroupés dans l'association « Les Castors de la Bièvre ». À l'issue des constructions, chaque maison est attribuée par tirage au sort. Les rues prennent les noms des cadres de la Compagnie des compteurs : rue Gabriel Chamon, René Barthelemy, Arthur Blanchet... Aujourd'hui encore, certains de ces bâtisseurs vivent dans la maison qu'ils ont construite. ●

UNITED COLORS OF BENETTON.

22, RUE AUGUSTE MOUNIÉ - 92160 ANTONY

PIERRE - TV SERVICE

Vente et installation TV
Antennes, Satellite et TNT

Dépannage et
mise en service
tous types d'appareils
image et son, BoxTV



Réception TNT  

M. ALLALI à ANTONY - ☎ 01 42 37 84 84
pierre.tvservice@gmail.com



Création & Entretien de Jardins

50% de réduction d'impôts sur l'entretien

Nicolas Motsch
09 83 77 46 33 • 06 66 68 40 62
6 rue Pernoud - 92160 Antony
www.jardins-evolution.fr



ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE



146 bis Av. François Molé
92160 ANTONY

www.capelec-electricite.fr



DEVIS GRATUIT

NEUF

RÉNOVATION

DÉPANNAGE

CHAUFFAGE - VMC

**SOLUTIONS POUR LE
MAINTIEN À DOMICILE**

01 46 68 09 74

SARL YAVUZ DEVIS GRATUIT

MAÇONNERIE GÉNÉRALE ♦ CONSTRUCTION NEUVE

RÉNOVATION ♦ DÉMOLITION ♦ CHARPENTE

ISOLATION ♦ AMÉNAGEMENT *intérieur & extérieur*

PEINTURE *intérieure & extérieure*

PLOMBERIE ♦ CARRELAGE ♦ FAÏENCE ♦ SANITAIRES

12 avenue Jean-Pierre ♦ 94260 FRESNES
☎ 06 22 22 63 39 ♦ ☎ 01 49 84 03 58

ANTONY-ASSISTANCE

Serrurerie - vitrerie **24H/24** **PROTEC 91**

Installations et réparations toutes marques

- ♦ Portes ♦ Fenêtres : pvc - bois - alu
- ♦ Portes blindées ♦ Volets roulants
- ♦ Motorisations

1 seul ouvrier le patron N. Lumbroso
au 06 22 19 22 97



215, avenue de la Division Leclerc
92160 Antony ☎ 01 46 68 32 50



IMAGERIE MÉDICALE DU BOIS DE VERRIÈRES

48, rue du Colonel Fabien 92160 Antony

Parking gratuit 40 places

RADIOLOGIE

Dentaire - CONE BEAM
Ostéodensitométrie
Radiologie interventionnelle
Infiltration ostéo-articulaire
Pédiatrie

ECHOGRAPHIE DOPPLER

01 46 66 69 50



IMAGERIE DE LA FEMME

Mammographie
numérique

Echographie
pelvienne

IRM
mammaire
et pelvienne



SCANNER

Scanner cardiaque
et coronaire
Coloscopie virtuelle

IRM

AngioIRM sans injection

01 42 37 08 88

Fax : 01 40 96 96 70 - Email : rendez-vous@boisdeverrieres.fr - Site : www.imagerie-boisdeverrieres.fr

Fleuriste



A La Fontaine Fleurie
Maison Lissorgues Vidalenc

*Votre boutique fête ses 50 ans !
1968 - 2018*

15, rue Auguste Mounié
Tél. 01 42 37 97 84
Fax 01 42 37 97 54
www.fontainefleurie.com

A La Fontaine Fleurie



ANTONY



JACQUES Immobilier
37 avenue Aristide Briand - 92160 Antony
cdbimmo@gmail.com - patricejacques@orange.fr

01 46 15 22 99

Une équipe d'expérience, à votre écoute.

**VENTE - LOCATION
GESTION - VIAGER
ESTIMATION GRATUITE**



www.jacquesimmobilier.fr

C'EST AUSSI POUR CES MOMENTS-LÀ, QUE NOUS AIMONS NOTRE MÉTIER !



Le mercredi, avec ma babysitter, on fait de la peinture sur soie!
- CHLOÉ, 6 ANS

Babychou Services
Antony :
09 83 03 63 93
www.babychou.com



Une autre idée de la garde à la maison

SERVICE ARTISANAL D'ANTONY

Plomberie - Chauffage
Dépannage - Entretien

Ouvert 24h/24 - 7j/7

**01 46 66 40 09
06 60 91 81 90**

44 rue Émile Leveque 92160 ANTONY

30 ANS fca
FAÇADIER CONCEPTEUR AVENIR

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

-30% de crédit d'impôt

Sceaux
fcaweb.fr

01 41 87 08 25



MONOPRIX

Horaires d'ouverture :
Ouvert du lundi au samedi
de 9h à 20h
sans interruption
dimanche de 9h à 13h

16, rue Auguste Mounié - 92160 ANTONY
☎ 01 46 66 01 67




Nous vous souhaitons d'heureuses fêtes de fin d'année !



La Bonne Adresse

Bistronomie des saisons

Restaurant La Bonne Adresse
1 rue Pierre Vermeir
92160 Antony
Téléphone : 01 55 18 72 56
labonneadresse-antony.fr

+ le mois prochain

en quelques dates, les rendez-vous qu'il ne faudra pas manquer en janvier



Cercle culturel et artistique d'Antony

Du 11 janvier au 23 février à la Maison des arts



Évidences inconnues

29 et 30 janvier au théâtre Firmin Gémier / La Piscine

Gourmandises de Noël

Auteur et photographe culinaire, l'Antonienne Marie-Laure Tombini a lancé trois revues sur le bio, *Ôdélices*, *Esprit Veggie* et *L'Eau vive*. Son ouvrage *Gâteaux de Noël* (Mango éditions) est réédité ce mois-ci. *Vivre à Antony* en a extrait deux recettes à déguster pendant les fêtes.

Sablés rennes de Noël



© Marie-Laure Tombini

Pour environ 40 sablés

Préparation : 30 min

Repos : 30 min

Cuisson : 10-12 min

INGRÉDIENTS

- 180 g de beurre mou
- 200 g de sucre
- 1 œuf + 1 jaune
- 1/2 cuillère à café de vanille en poudre
- 350 g de farine
- 80 à 120 g de chocolat noir dessert
- Quelques bonbons en chocolat enrobés, rouges

1. Dans un grand saladier, travaillez le beurre mou en pommade avec le sucre. Ajoutez l'œuf et le jaune d'œuf puis la vanille et la farine. Travaillez la pâte avec les doigts pour former une boule de pâte.

2. Laissez-la reposer 30 min au réfrigérateur

pour qu'elle perde de son élasticité.

3. Étalez la pâte sur un plan de travail fariné et découpez des cercles de 6 à 8 cm de diamètre, à l'aide d'un cercle à pâtisserie.

4. Posez-les sur des plaques à four recouvertes de papier sulfurisé. Faites cuire environ 10 min dans le four préchauffé à 180 °C. Laissez-les bien refroidir avant de les manipuler car ils sont très fragiles.

5. Faites fondre le chocolat au bain-marie et versez-le dans un sac de congélation. Coupez la pointe du sac, à peine, pour l'utiliser comme une poche à douille. Dessinez les yeux, les cornes et mettez un peu de chocolat pour coller un bonbon pour le nez.

Kipferls à la vanille

Pour 15 à 20 kipferls

Préparation : 15 min

Cuisson : 15 min

INGRÉDIENTS

- 100 g de beurre mou
- 40 g de sucre
- 1/2 cuillère à café de vanille en poudre
- 50 g de poudre d'amandes
- 140 g de farine

Pour le sucre d'enrobage

30 g de sucre glace

15 g de sucre

1. Dans un saladier, mélangez le beurre mou, le sucre et la vanille en poudre jusqu'à l'obtention d'une consistance de pommade.

2. Incorporez la poudre d'amandes et la farine à l'aide d'une cuillère en bois puis finissez de travailler la pâte à la main pour obtenir une boule homogène.

3. Prélevez des petits morceaux de pâte, roulez-les pour former



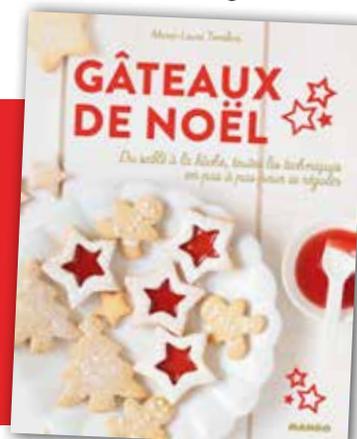
© Marie-Laure Tombini

des petits boudins et incurvez-les pour former des croissants. Préchauffez le four à 180 °C (th.6).

4. Placez les kipferls à la vanille sur une plaque recouverte de papier sulfurisé. Enfouissez et faites cuire 15 min. Laissez-les refroidir puis enrobez-les avec le sucre d'enrobage.

Tous les niveaux

Sablés, truffles, bûches, petits gâteaux, tartes, brioches... *Gâteaux de Noël* (Mango éditions) fourmille de recettes classées en quatre niveaux : facile, confirmé, expert, comme un chef. Chacune est décrite et illustrée pas à pas pour retrouver la magie de Noël dans votre cuisine.





© Olivier Hainque.



ZOOM SUR

AUTOMNE. Mille feuilles au parc Heller. Chaque mois, *Vivre à Antony* publie le cliché touchant d'un ou de plusieurs Antoniens. Pourquoi pas le vôtre ? Des conditions à respecter : photo verticale de préférence prise à Antony, commentée et libre de droits. Envoyez-la sur ville-antony.fr/photo-du-mois. Vous la retrouverez peut-être dans un prochain numéro...



CHOCOLAT & CIE

35 av. Aristide Briand à Antony - 06 08 45 51 03
chocolatetcie92@gmail.com - www.chocolatetcie92.fr



Chocolats & Macarons Artisanaux - Miels & autres douceurs
Pour les fêtes : Bûches sur commande & Marrons glacés



Fenêtres d'hier & d'aujourd'hui
www.fenetrespcj.com

**Exigez la qualité
pour vos ouvertures Bois PVC Alu**

FENÊTRES · VOLETS · STORES · PORTAILS · PORTES D'ENTRÉE · PORTES DE GARAGE

Tél. 01 49 73 38 02



Visitez notre
site mobile



Agence 92 : 144 bis, avenue du Général Leclerc - RN 20 - 92330 Sceaux

**FACILITEZ VOUS LA VUE AU BOUT DES DOIGTS...
...AVEC LA LOUPE ÉLECTRONIQUE!**



L'OPTICIEN RÉFÉRENCE - ☎ 01 46 68 55 16 - 29, AVENUE ARISTIDE BRIAND ANTONY



HALTE AU VOL!
partez tranquille
vous protéger c'est notre métier



01 46 74 90 00

69, avenue de la Division Leclerc - 92160 ANTONY



Systemes d'alarmes

Télesurveillance • Vidéo

Interphonie • Contrôle d'accès

INSTALLATION ET DÉPANNAGE • ÉTUDE ET DEVIS GRATUITS

C'est une première mondiale

Une avancée majeure dans le monde de l'alarme intrusion.

Le CNPP vient d'attribuer le 1^{er} certificat NF&A2P intégrant la dimension CYBER.

Ce certificat vient mettre en lumière le haut niveau de protection du produit contre les attaques numériques :

- Sécurisation des transmissions IP et 3G (alarmes, applications, télémaintenance)
- Sécurisation de la centrale et du système (désarmement, programmation, données, composants)

La 1^{ère} centrale du marché certifiée CYBER, c'est **Neo** !



Solution mixte filaire radio **100% flexible.**